

# KAŠPERSKOHORSKÝ ZPRAVODAJ

Měsíčník pro obyvatele Kašperských Hor

Ročník 12, číslo 11, rok 2016



Za poskytnutí titulní fotografie s hradem Kašperkem děkujeme autorovi, Richardu Novému.



## V Kašperských Horách neznáme nudu

Kašperské Hory jsou malé šumavské městečko, kde se rozhodně nudit nebudete. Máme za sebou úspěšně zakončenou letní sezonu, ve které jste mohli chodit do kina a nově i do letního kina pod hvězdným nebem, mohli jste si na náměstí poslechnout „pouliční“ hudební vystoupení nebo se pobavit u pouličního divadélka. Hlavními akcemi sezony byla Kašperskohorská pouť a oslavy města Šumavské Kašperské Hory, které se velmi vyvedly. To a mnoho dalšího můžete očekávat i v příští letní sezoně 2017.

Teď nás čeká sezona zimní, která bude neméně zábavná. Ať už nám napadne sníh či ne, těšit se můžete na spoustu akcí. V Dětském domově se otevřou brány pekelné i nebeské. Ti méně odvážní se mohou zúčastnit Mikulášské nadílky s programem v Horském klubu nebo v DPS. Adventní období zahájíme Vánočními trhy na náměstí, před setměním si zazvoníme zvonečky ve zvonkovém průvodu a poté spolu rozsvítíme při zvuku hudby vánoční strom, který letos poprvé bude stát na náměstí před kostelem sv. Markěty. I letos si můžete prohlédnout Kašperské

Hory při vánočních prohlídkách města. U nás si i sportovci přijdou na své. V místní sportovní hale budete mít možnost zúčastnit se fitness maratonu nebo turnaje a ve volejbale. Ti, kteří mají raději přírodu a turistiku, se mohou zúčastnit každoročního Silvestrovského výstupu na rozhlednu Sedlo. Co se týče zimních sportů máme v Kašperských Horách Skiareál, kde pomocí sněžných děl mohou vytvořit umělý sníh v případě, že nám počasí nebude příliš přát a sníh se nám někde opozdí. Kolem Kašperských Hor vede bílá stopa, tedy trasy pro běžkaře. Dokonce jsme pořídili i sněžnou frézu, která je již dnes připravená okamžitě vyjet a upravit všechny běžkařské trasy. Teď už nám chybí jen „ten“ sníh. Věřím, že letos se nám poštěstí a kopce zahalí bílá pokrývka. Nebojte, konec roku vůbec neznamená konec akcí v Kašperských Horách.

Všechny informace a dobré rady vám s úsměvem sdělí pracovnice Městského kulturního a informačního střediska na náměstí v budově radnice. Těšíme se na vaši návštěvu.

Tereza Šubová

## Rozhovor se starostou

Jak se daří nebo nedaří po dvou letech plnit volební program, s nímž tehdy nastupovaly Kašperky pro život do volebního klání? Co bude například s Bílou růží?

*Rozhovor čtěte na straně 10*

## Hubertská mše 2016

Ohlédnutí za vydařenou Hubertskou mší, která se konala za hojně návštěvnosti v kostele sv. Markěty 2. října 2016.

*Více fotografií naleznete na straně 5*



## Z historie řeznického cechu v Kašp. Horách

Jaký byl kodex dávného cechu řezníků v Kašperských Horách? Kde stála původní městská jatka? Kolik tu bylo řezníků?

*Více na straně 22*

# Z obsahu

	Zprávy z radnice	22	Chov dobytka a cech řezníků
3	O čem jednali naši zastupitelé?	26	Podzim na Šumavě
4	Pro Vaši lepší informovanost		Z místní farnosti
	Hubertská mše 2016	16	Potkali jsme se na Kavrlíku
5	Letos se opět vydařila!	17	Žehnání nejstaršímu betlému
	Názory zastupitelů	17	Pozvánka na přátelské adventní posezení
6	Podepsali jste novou smlouvu na dodávku tepla?		Sportovní rubrika
	Zprávy ze školy a školky	24	Přehled fotbalových výsledků
7	Beseda se včelařem	24	Započaly cvičební programy
7	Plavecko-běžecský pohár	24	Akce připravované Sportovištěm
8	Děni ve školce		My máme rádi ... jídlo!
	Rozhovor se starostou města	29	Tentokrát tři recepty z červené řepy
10	„Jako jízda na rozzuřeném býkovi“		Společenská rubrika
	Oblastní charita	30	Společenská kronika
18	Jaký byl letošní den seniorů?	30	Z vaší tvorby
	Historie a vzpomínání	32	Kulturní program
20	Nekonečný příběh - Maria Malá		Rozpis aktivit ve městě na listopad a část provincie

## Pozvánka na zasedání zastupitelstva

13. zasedání Zastupitelstva města Kašperské Hory v roce 2016 se koná 8. prosince 2016 od 17.00 v Horském klubu.



Záběr od Suchého vrchu, foto V. Kůs

## Oznámení o kácení stromů a omezení pohybu v prostoru probíhajících prací

Až do 19. listopadu 2016 je plánované omezení pohybu v prostoru u hřiště nad základní školou a pod vodojemem, kde probíhá kácení starých a nestabilních (nebezpečných) stromů a provádění bezpečnostních řezů korun stromů odbornou firmou.

Z důvodu bezpečnosti a ochrany zdraví žádáme občany, aby respektovali prostor

vyhrazený k pohybu v uvedených místech, nevstupovali do uzavřených prostor a dbali pokynů odpovědných pracovníků provádějících práce.

Občané města se mohou přihlásit k samovýrobě dřeva na otop. Podmínky pro samovýrobu sdělí Jiří Bártík, tel. 775 864 617.

Andrea Staňková

## Úvodník

Vážení čtenáři, předně prosím přijměte omluvu za neslychaně pozdní distribuci posledního vydání. Dopadá to pak tak, že termíny akcí jsou neaktuální... a kdo by si v trafice kupoval včerejší noviny? Příčinou bylo bohužel dlouhé dlení podkladů v tiskárně. Situaci řešíme, abyste si mohli ze schránky tento časopis vytáhnout co nejdříve, jak to jen půjde.

Nadále platí, že každého prvního dne v měsíci nacházíte aktuální vydání Zpravodaje na webu města (adresa: „www.kaspory.cz/zpravodaj“). Na stejné stránce najdete nejen všechna vydání z letošního roku, ale můžete zalistovat až do roku 2007. Zpravodaje jsou tam nahrány v plném rozsahu a v zamýšlené kvalitě (takže bez podobných excesů, jako když například se sazby vypadne v tištěné verzi písmeno „v“ v celém jízdním řádu).

Každé vydání Zpravodaje je vždy připraveno k tisku v posledních dnech předchozího měsíce a celé nešťastné opoždění netěší nikoho, kdo se na přípravě a distribuci našeho časopisu podílí. Všem těm tu chci poděkovat, odvádíte dobrou práci a spolupráce s vámi mě moc těší! Díky.

Vy sami víte, koho se to týká.

Malou změnu v tomto čísle doznala Společenská kronika. Nyní obsahuje přehled nově narozených spoluobčanků a uvedený věk jubilatů. Za změnou stojí jak jeden milý čtenářský podnět, tak i mé vlastní podívání se do zažloutlých stránek starých Zpravodajů, které jsem našel na půdě. A tam věk jubilatů uváděn po celá léta byl, takže se jen vracíme ke starším zavedeným postupům. Stále platí, že pokud nechcete být v seznamu v budoucnu uvedeni, stačí to nahlásit milým dámám na MĚKIS.

Dovolte, abych Vám milí čtenáři popřál příjemné chvíle při čtení našeho Kašperskohorského zpravodaje!

Václav Kůs

## Oprava z minulého vydání

V minulém čísle Kašperskohorského zpravodaje jsem na straně 22 zveřejnila článek o činnosti Kroužku mladých přátel myslivosti Kašperské Hory. V nadpisu a úvodním odstavci jsem chybně uvedla název kroužku. Takže nikoliv Kroužek mladých ochránců přírody, ale **Kroužek mladých přátel myslivosti Kašperské Hory**. Přijměte prosím moji omluvu.

Hana Naušová

# O čem jednalo zastupitelstvo a rada?

Rada města Kašperské Hory se schází na pravidelném jednání každé dva týdny. Členy rady města jsou: starosta Petr Málek, místostarosta Jaroslav Chlada, Jan Voldřich, DiS., Mgr. Zdeněk Svoboda a Ing. Milan Bechyně. Průběh zasedání rady města se řídí Jednácím řádem (k dispozici na [www.kaspory.cz/](http://www.kaspory.cz/) úřední deska > rada). Rada města jednala 22. 9., 3. 10. a 10. 10. 2016.

## Z jednání RM 22. 9. 2016

**RM schválila** uzavření nájemní smlouvy Českou poštou s.p., Politických vězňů 909/4, 225 99 Praha 1, na pronájem části pozemkové parcely číslo 180/1 – zahrada o výměře 1 m<sup>2</sup>, části pozemkové parcely číslo 2146/9 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 1 m<sup>2</sup> a části pozemkové parcely číslo 87/1 – trvalý travní porost o výměře 1 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území Kašperské Hory, na umístění odkládacích schrán pro doručovatele České pošty, s.p., cena pronájmu 200,- Kč/m<sup>2</sup>/rok, nájemné nebude zvyšováno o míru inflace, pokud nebude činit 3 %, pronájem od 1. 10. 2016 na dobu neurčitou.

**RM doporučila** vydat souhlasné stanovisko s podmínkou smluvního zajištění ohledně budoucího naskládání s částí pozemkové parcely číslo 694/78 v katastrálním území Kašperské Hory (úprava příjezdové komunikace), dle žádosti Michala Lukeše, Náměstí 6, 341 92 Kašperské Hory.

## Z jednání RM 3. 10. 2016

**RM schválila** Smlouvu o právu provést stavbu a související činnosti na pozemku vlastníka na akci „Faremní porážka Kašperské Hory“ v souladu s projektovou dokumentací zpracovanou společností BMZE s.r.o. pod ev. č. 04/16, mezi vlastníkem pozemku městem Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory, IČ 0025564 a stavebníkem Statek Kašperské Hory s. r. o., Dlouhá 95, 341 92 Kašperské Hory, IČ 64833330, a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

## Z jednání RM 10. 10. 2016

**RM schválila** záměr prodeje části pozemkové parcely číslo 451 – trvalý travní porost o výměře cca 300 m<sup>2</sup> v katastrálním území Svojše, za minimální cenu 150 Kč/m<sup>2</sup> s tím, že kupující hradí veškeré náklady na převod nemovitosti, tj. náklady na vyhotovení geometrického plánu, daň z nabytí nemovitých věcí a správní poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí a pro Město Kašperské Hory bude zřízeno věčné předkupní právo po dobu 10 let.

**RM schválila** záměr prodeje části pozemkové parcely číslo 116/2 – trvalý travní porost o výměře cca 650 m<sup>2</sup> v katastrálním území Lídlovy Dvory, za minimální cenu 150 Kč/m<sup>2</sup> s tím, že kupující hradí veškeré náklady na převod nemovitosti, tj. náklady na vyhotovení geometrického plánu, daň z nabytí nemovitých věcí a správní poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí a pro Město Kašperské Hory bude zřízeno věčné předkupní právo po dobu 10 let.

**RM neschválila** záměr prodeje pozemkové parcely číslo 32/4 – orná půda o výměře 197 m<sup>2</sup>, pozemkové parcely číslo 316/2 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 114 m<sup>2</sup>, části pozemkové parcely číslo 32/1 – orná půda o výměře cca 180 m<sup>2</sup> a části pozemkové parcely číslo 31 – ostatní plocha, neplodná půda o výměře cca 25 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území Opolence.

**RM schválila** záměr pronájmu části pozemkové parcely číslo 942/4 – zahrada, a části pozemkové parcely číslo 935/5 – zahrada, o celkové výměře 113 m<sup>2</sup> v katastrálním území Kašperské Hory, za cenu 1,-Kč/m<sup>2</sup>/rok pro zahrádkářské účely s tím, že pronájem bude na dobu neurčitou a nájemné bude zvyšováno o míru inflace v případě, že bude kumulativně činit 3 %.

**RM schválila** záměr směny části pozemkové parcely číslo 2 – ostatní plocha, neplodná půda o výměře cca 36 m<sup>2</sup> v katastrálním území Žlíbek, která je ve vlastnictví Města Kašperské Hory, za část stavební parcely číslo 23, která je ve vlastnictví manželů Marie a Josefa Prchalových a za část stavební parcely č. 8, která je ve vlastnictví manželů Hany a Oldřicha Kostifálových, s tím, že město hradí veškeré náklady na převod nemovitosti, tj. náklady na vyhotovení geometrického plánu, daň z nabytí nemovitých věcí a správní poplatky za vklad práva do katastru nemovitostí.

**RM schválila** záměr směny části pozemkové parcely číslo 682/11 – trvalý travní porost v katastrálním území Kašperské Hory, která je ve vlastnictví Města Kašperské Hory, za pozemkovou parcelu číslo 682/12, která je ve vlastnictví Ing. Jaroslava Hejplíka.

**RM schválila** záměr směny pozemkové parcely číslo 1357/3 – ostatní plocha, neplodná půda o výměře 1274 m<sup>2</sup> v katastrálním území Kašperské Hory, která je ve vlastnictví Římskokatolické farnosti Kašperské Hory, za části pozemků ve zjednodušené evidenci číslo 365, 364 a 391, vše v katastrálním území Červená u Kašperských Hor, které jsou ve vlastnictví Města Kašperské Hory, s tím, že město hradí veškeré náklady na převod nemovi-



totí, tj. náklady na vyhotovení geometrického plánu, daň z nabytí nemovitých věcí a správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí.

**RM schválila** rozpočtové opatření č. 15/2016 týkající se příspěvku pro TJ (oprava šaten) a částky na opravy, zařízení a vymalování kanceláře tajemníka MěÚ – dle Přílohy č. 1.

**RM souhlasila** s provedením oprav na starém důlním díle v „Amálině údolí R“ dle žádosti Severní energetické a. s. Most (oprava dřevěného hrazení a doplnění informačních a výstražných tabulek) za podmínky spolupráce žadatele se správcem lesního majetku města Kašperskohorskými městskými lesy s. r. o. před a v průběhu realizace oprav.

**RM vzala na vědomí** informaci zhotovitele stavby Kašperské Hory, KT, Náměstí č.p. 5 – kabel NN o možném posunu termínu dokončení finální úpravy povrchu komunikace.

**RM souhlasila** s návrhem řešení změny projektu Rekonstrukce lesní cesty Hrad Kašperk, a to změnit rozsah prací na opravu výtlučků na stávajícím stabilizovaném podkladu KSC a zpevnění skládek kamenivem z vlastních prostředků do výše předpokládaného vlastního podílu 20 % z původně plánovaných celkových nákladů na rekonstrukci (1,280.000,- Kč vč. DPH).

**RM souhlasila** s ukončením projektu Rekonstrukce lesní cesty Hrad Kašperk v postupných fázích: podání žádosti o ukončení schváleného projektu před jeho realizací; odstoupení od Smlouvy o dílo se zhotovitelem.

**RM souhlasila** s vypsáním výběrového řízení na akci „Přeložení vodovodu – ulice Vimperská“.

Dokončení ze strany 3

**RM schválila** zadávací podmínky na výběr projektanta pro zakázku „Kulturní a návštěvnícké centrum Bílá růže“.

**RM vzala na vědomí** předložení Výroční zprávy o činnosti ZŠ, ZUŠ a MŠ Kašperské Hory za školní rok 2015/2016. RM bude zprávu připomínkovat a hlasovat o jejím schválení na příštím jednání 24. 10. 2016.

**RM schválila** znění a obsah kupní smlouvy mezi městem Kašperské Hory (prodávající) a EVK Kašperské Hory s. r. o. (kupující) na prodej dřevěné palivové štěpky a pilin (dále jen „štěpka“) v celkovém množství 813 At (atrotun) za kupní cenu ve výši 1 620,-Kč/1 At (atrotunu) a pověřila starostu města podpisem smlouvy. Štěpka je určena k využití jako biopalivo pro výrobu tepla v Kašperských Horách.

**RM uložila** tajemnici MěÚ připravit do příštího jednání rady zadávací podmínky pro výběrové řízení na nového dodavatele tisku Kašperskohorského zpravodaje.

**RM vyslovila** souhlas vlastníka nemovitosti (poz. pč. st. 23) se stavbou ČEZ Distribuce a. s. Teplická 874/8 „Opolenec, KT – NN“ s termínem realizace do 02/20107.

**RM souhlasila** s prodloužením nájemních smluv pro nájemníky v městských bytech u žadatelů, u nichž není důvod nájemní smlouvu neprodoužit a kteří si včas o prodloužení požádali.

**RM vzala na vědomí** informace o problémových nájemních a postupu správce bytového fondu a majitele bytů při řešení vzniklých situací.

**RM vzala na vědomí** nové žádosti o pronájem městského bytu a žádosti o pronájem bytu v tzv. DPS.

**RM vzala na vědomí** doručená oznámení o ukončení nájmu v městských bytech.

**RM souhlasila** s návrhem bytové komise na přidělení uvolněných městských bytů J. Stodolové, V. Šubovi, M. Kehartovi a L. Podzemské.

**RM souhlasila** s vyjádřením bytové komise ohledně žádosti společnosti Medica Filter s. r. o. o městský byt /ubytování pro zaměstnance společnosti, kteří nejsou obyvateli Kašperských Hor ani blízkého okolí. Bytová komise v tomto případě nedoporučila přidělení městského bytu pro účely ubytování uvedených zaměstnanců společnosti.

**RM vzala na vědomí** informaci o nevhovujícím technickém řešení současné instalace topení v domě č. p. 301.

**RM souhlasila** s bezplatným vydáním 20 ks výtisků publikace Karel IV. a Zlaté Horní Pootaví PhDr. V. Horpeniakovi (propagace města při společenských akcích) a bezplatným vydáním 3 ks výtisků publikace spoluautorovi textu a fotografovi, kteří se na vzniku publikace podíleli.

**RM souhlasila** s posunutím začátku doby nočního klidu dne 23. 10. 2016 (od 02.00 hod.) pro žadatelku B. Bernardovou z důvodu pořádání soukromé oslavy.

**RM schválila** platový výměr ředitele ZŠ, ZUŠ a MŠ Kašperské Hory, dle platné legislativy od 1. 9. 2016.

**RM schválila** Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo Zajištění projektové dokumentace na akci „Instalace mokré vypírky spalin ve výtopně CZT Kašperské Hory“ upravující předmět díla a termín plnění.

**RM souhlasila** s vyřazením stroje Konica Minolta BHC 253 výrobní číslo A02E021022601, inv. č. 8695 na základě posudku servisního technika.

**RM souhlasila** se spoluúčastí na soutěži pořádané dne 18. 10. 2016, formou proplacení nákupu odměn do výše 3 000 Kč.

**RM vzala na vědomí** oznámení společnosti ČEZ Distribuce a. s. o realizátorovi staveb Kašperské hory p. č. 2022/15, KT – NN a Kašperské Hory p. č. 2022/15,18, KT – kNN – řa Elektromontáže Touš s. r. o.

**RM schválila** nákup vánoční světelné výzdoby na doplnění stávajících prvků ve směru od náměstí k ZŠ, za nabídkovou cenu 65 321 Kč vč. DPH od firmy Ateliér Maur s. r. o. Plzeň. Výzdoba doplňuje stávající prvky, jedná se o 8 ks světelných zařízení (4 ks vložek, 4 ks stromků).

**RM schválila** přidělení příspěvků žadatelům z programu Podpora klubové, sportovní a jiné zájmové činnosti v Kašperských Horách - 2. kolo na rok 2016.

**RM schválila** bezplatné zapůjčení vestibulu kina na akci Klubu kašperskohorských žen ve dnech 20. - 22. 10. 2016 (prodej textilu).

**RM vzala na vědomí** informaci o možnosti rozšíření a modernizaci provozu kašperskohorské pily, podanou Bc. Ondřejem Koubkem.

**RM souhlasila** s transformací Hradu Kašperk na samostatnou organizaci - uložila kastelánovi hradu předložit harmonogram navrhované transformace do příštího jednání RM dne 24. 10. 2016.

Kompletní souhrnná usnesení (rady i zastupitelstva) najdete vždy v příslušných oddílech na webových stránkách [www.kasphory.cz](http://www.kasphory.cz), k nahlédnutí jsou rovněž v sekretariátu MěÚ. **Termíny jednání rady města v roce 2016: 7. a 21. listopadu, 5. a 19. prosince. Příští jednání zastupitelstva města: 8. prosince 2016.**

Andrea Staňková

# Pro Vaši lepší informovanost

Vzhledem ke zjišťované nedostatečnosti městského rozhlasu (výměna a optimalizace se připravuje na příští rok), byla v rámci webových stránek města pro lepší informovanost občanů zavedena služba InfoSMS. Po několika jednoduchých krocích přihlášení do systému budou na mobilní telefonní čísla přihlášených doručovány důležité aktuální zprávy (technická omezení, uzavírky, vypínání elektřiny, poruchy vodovodního řádu, odstávky, havarijní stavy apod.), rozšířené městským úřadem na vědomí občanům. Návod k přihlášení do InfoSMS systému najdete na hlavní stránce [www.kasphory.cz](http://www.kasphory.cz) v pravém dolním okraji v červeném okénku.

Andrea Staňková

Číslo Vašeho mobilního telefonu

Telefonní číslo (xxx xxx xxx)

---

Pro další informace z vašeho okolí

Vyberte ze seznamu lokalitu nebo ulici

Přihlášení

Chci se odhlásit | Chci z

Bohdana Týbľa

Česká

Dlouhá

Dolní

Fügenerova

Horní

# Hubertská mše se opět vydařila

Hubertská mše se letos vydařila, jako ostatně každoročně. Vlastně je to už taková naše novodobá tradice. Kašperskohorské městské lesy se zhostily role organizátora na výtečnou. Také Povltavským trubačům a pěveckému sboru „Svatobor“ patří naše poděkování. Hubertskou mši vedl letos poprvé Otec Jan, který byl mile překvapen tak hojnou účastí. Doufám, že pro všechny zúčastněné byla letošní Hubertská mše opravdovým zážitkem.

*Jaroslav Chlada, místostarosta*



## Uctili památku kašperskohorského profesora

**Ve St. Oswald u Grafenau v Bavorském lese byla 29. září letošního roku odhalena pamětní deska středoškolského profesora Hanse Kollibabeho z Kašperských Hor, který v této obci trávil svá poslední léta a který zde v roce 1950 zemřel a byl zde také pohřben.**

Deska byla upevněna na velký kamenný blok, který se umístil k prastaré cestě vedoucí ze St. Oswald kolem Luzného do Kašperských Hor a dále do Čech, nedaleko podobného památníku věnovaného spisovateli Karlu Klostermannovi. Zřízení pietního místa inicioval a veškeré náklady na sebe vzal místní muzejní spolek. Při slavnosti byla připomenuta osobnost Hanse Kollibabeho jako významného a všestranného kulturního činitele mezi

válečné Šumavy, zvláště Kašperských Hor – pedagoga, muzejníka, historika, sběratele lidové slovesnosti, literáta, hudebníka i organizátora místního kulturního života. Slavnosti se zúčastnila řada hostů včetně místního starosty Helmuta Vogla, zástupce místního muzea a správy NP Bavorský les Wolfgang Bäumla, předsedy muzejního spolku a emeritního okresního zemského rady Alfonse Urbana, předsedy německé sekce spolku Karla Klostermanna Dr. Alfonse Maurera, členů muzejního spolku, dále příbuzných z rodiny profesora Hanse Kollibabeho. Za českou stranu byli kromě jiných přítomni Emil Kintzl a PhDr. Vladimír Horpeniak, který přednesl krátký slavnostní projev. Desku svěcenou vodou vykropil a všem přítomným požehnal místní farář

Kajetán Steinbeisser. Setkání zpříjemnily lidová hudba pana Ranzingera, stylové pohostění a v neposlední řadě i krásné počasí babího léta.

*Vladimír Horpeniak*



# Podepsali jste novou smlouvu na dodávky tepla?

V posledních zářijových dnech, někteří na počátku října, jsme v tlusté obálce obdrželi nové smlouvy na dodávky tepla z centrální městské kotelny. V obálce byl přiložen průvodní dopis, ve kterém nám jednatel nové společnosti EVK Kašperské Hory s.r.o. sděluje, že nám předkládá **návrh smlouvy** a vzápětí nás žádá, abychom ji podepsali a vrátili zpět. Asi nepředpokládal, že by k obsahu mohl mít někdo připomínky. Přece nás pan jednatel ujistil, že smluvní podmínky jsou stejné jako v původní smlouvě, kterou jsme kdysi podepsali. Většina z nás - odběratelů uvěřila, podepsala a obě vyhotovení smlouvy odevzdala.

Teď se zeptám jinak: přečetli jste si text smlouvy, dřív než jste podepsali? Číst jsem začala a hned na druhé straně mě zarazilo sdělení nového dodavatele, EVK K. Hory, že dodávku tepelné energie (nám) odběratelům „zajišťuje ze svého zařízení prostřednictvím rozvodů a předávacích stanic, přičemž tyto byly vybudovány na jeho náklady a jsou jeho výlučným vlastnictvím“. Tak to skutečně bylo uvedeno v předešlých smlouvách, avšak v případě nového dodavatele to pravda není. Celý systém CZT včetně domovních přípojek a předávacích stanic v objektech odběratelů od počátku byl a stále je majetkem města. Vyhledala jsem si starou smlouvu a porovnála s novou smlouvou odstavec po odstavci. Na rozdíl od pana jednatele a místostarosty města, kteří průvodní dopis podepsali, vás upozorňuji, že smluvní pod-

mínky vůbec nezůstaly stejné. Zásadním způsobem se mění stanovení ceny tepla pro výpočet záloh a pro konečnou fakturaci. Dosud jsme byli zvyklí, že nám na počátku roku dodatkem ke smlouvě byla oznámena předpokládaná cena tepla za GJ a za tutéž cenu bylo provedeno na počátku dalšího roku vyúčtování celkové spotřeby za uplynulý rok. Současně s dodatkem jsme obdrželi přehled nákladů, ze kterých kalkulace této ceny vycházela. V doručené smlouvě jednatel firmy do smluvních podmínek, konkrétně přílohy č. 2 Cenové ujednání, nově stanovil, že zálohy na dodávku tepla v roce 2016 vycházejí z ceny 383,- za GJ bez DPH, avšak vyúčtování celkové dodávky za tento rok bude provedeno za cenu, která vyjde ze souhrnu všech skutečných nákladů na výrobu tepla a bude odběrateli oznámena do 31. 3. každého roku. V podmínkách není uvedeno, jak se cenu pro výpočet záloh i cenu pro konečnou fakturaci dozvíme v dalších letech, když se smlouva uzavírá na dobu neurčitou. Ujednání o změně cen tepla ve formě dodatku ke smlouvě bylo z nové smlouvy odstraněno. Z takto nastavených podmínek vyplývá, že budeme platit měsíční zálohy i konečné vyúčtování za dodávky tepla, aniž bychom se dověděli, jak byly ceny vypočteny, jak vysoké byly skutečné náklady v jednotlivých položkách. Tedy bez jakékoli možnosti sledovat meziroční změny nákladových položek a tím současně získat alespoň hrubý obraz o tom, jak hospodárně firma tepla vyrábí

a dodává. Položková skladba ceny, kterou budeme platit za dodávky tepla nás - odběratele musí zajímat tím spíš, když firmě EVK město svěřilo, kromě výroby a distribuce tepla, také provozování vodovodní a kanalizační soustavy ve městě. Jednatel firmy by měl odběratelům tepla prokázat, že v platbách za teplo nedotují jiné činnosti firmy, které jsou ztrátové.

Smlouva o dodávce tepla, stejně jako každá jiná smlouva, může vzniknout jen tehdy, když se na jejím obsahu shodnou smluvní strany. Jelikož předložený návrh smlouvy na dodávky tepla obsahuje nepravdivá tvrzení, některé nepřesnosti a navíc podle mého názoru smlouva není vyvážená (v cenových podmínkách zvýhodňuje dodavatele), své připomínky a výhrady jsem písemně sdělila panu jednatele se žádostí o náležitou úpravu smluvních podmínek. Nejprve mě odbyl s tím, že smlouva je v pořádku, protože ji projednal a byla odsouhlasena vedením města i právníkem. V další reakci na mé připomínky mi jednatel společnosti sdělil, že moje námítky bude konzultovat s právníkem města a shledá-li je za opodstatněné, budou upraveny smlouvy.

Do odevzdání tohoto textu do Zpravodaje (19. 10.) nevím, jak byly moje připomínky vyhodnoceny. Závěrem si dovoluji doporučení všem odběratelům tepla: příště než podepíšete, důkladně si text přečtete a nezdářejte se zeptat, když vám něco není jasné. Máte plné právo vědět, zda platíte za teplo spravedlivou cenu a zda se při výrobě tepla hospodárně užívá majetek města, majetek nás všech.

Alena Balounová  
člen zastupitelstva města

## Aktuálně z Muzea Šumavy

V současné době prochází hlavní budova Muzea Šumavy v Kašperských Horách významnou stavební rekonstrukcí. Budova dostává nový krov a zastřešení, vnější stěny se zateplují a doplňují plastickou fasádou, která vrací stavbě její původní historický vzhled. Nová dřevěná dělená okna budou rovněž návratem k původnímu charakteru tohoto významného městského domu.

Z technických důvodů rekonstrukce objektu a úklidu prostor muzea bude nyní omezen provoz i tzv. Galerie Muzea Šumavy, která bude v listopadu uzavřena. Dobrou zprávou je, že zde probíhající úspěšná výstava „Karel IV. a zlaté horní Pootaví“ bude prodlou-

žena do jarních měsíců 2017. Galerie s výstavou „Karel IV. a zlaté horní Pootaví“ tedy obnoví svůj provoz od 1. prosince. Otevřeno bude denně: úterý - sobota 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00.



Je třeba dodat, že v listopadu výstava o Karlu IV. může být mimořádně přístupná pro předem ohlášené hromadné návštěvy.

Vladimír Horpeniak



# Ze školy: plavecko – běžecký pohár

Jako každoročně i letos se žáci naší školy zapojili do plavecko – běžeckého poháru. Je to série závodů pro děti ve věku 9–15 let probíhající na různých místech České republiky. Autorem projektu je Mgr. Roman Jaroš, který se závodů u nás vždy osobně účastní. V tomto školním roce odstartoval již XVI. ročník závodu.

Tradičním místem klání pro školy v našem okolí je Srní, přesněji plavecký bazén v hotelu Srní a jeho přilehlé okolí. Tohoto ročníku se zúčastnilo 17 žáků naší školy, kteří si změřili své síly s dětmi ze škol v Srní, Hartmanicích a Železné Rudě.

Děti závod zahájily plaveckou částí. Po přestávce se pak pokračovalo měřením sil v běhu. Délka běžecké trasy je podle věku 250, 500 nebo 1000 metrů. Na start se závodníci řadili podle pořadí z plavání (tzv. Gundersenova metoda).

Našimi největšími konkurenty jsou vždy děti ze železnorudské školy, které jsou výbornými plavci a mají skvělou kondici. Přesto naši žáci pokaždé stojí na stupních vítězů. Letošní celková bilance je 8 medailí. Gratulujeme a děkujeme všem závodníkům za vzornou reprezentaci naší školy!

Závěrem ještě zbývá dodat jednu důležitou informaci, že město Kašperské Hory je spolupořadatelem tohoto závodu a finančně se podílí na jeho pořádání. Za to jim patří velký dík!

*Alena Jelínková*



## Beseda se včelařem

V hodinách ekologického přírodopisu pro 7. ročník probíráme ovocné zahrady a sady. Mezi organismy v tomto ekosystému má nezastupitelné místo včela medonosná. Proto každý rok na podzim zve naše bývalého kolegu a vášnivého včelaře Čestmíra Jílka na besedu. Letos se sedmáci obzvláště těšili, protože pan Jílek byl jejich oblíbený učitel. Myslím, že jejich očekávání se naplnila. Kromě poutavého vyprávění získali i mnoho informací.

*Miroslava Melicharová*



### Beseda se včelařem očima dětí

Když nám paní učitelka řekla, že budeme mít besedu o včelách s bývalým panem učitelem Jílkem, hrozně jsme se těšili. Byli jsme rádi, že ho po dlouhé době znovu uvidíme.

Když přišel, všichni jsme se usmívali. Beseda trvala 2 vyučovací hodiny. Pan Jílek začal vyprávěním, jak to u včel chodí, čím se živí, kolik druhů existuje a tak. Různě jsme se ptali na to, co nás zajímá.

Druhou hodinu nám ukazoval oblek pro včelaře a pomůcky, které musí včelař mít. Mohli jsme si prohlédnout plástve, ve kterých se líhnou nové včely. Pan Jílek byl na nás hodný a na vše trpělivě odpovídal. Nakonec jsme dostali na ochutnání jeho med. Společně jsme se na památku vyfotili.

*Agáta Gabrielová*



# Ze školky

Ke zdokonalení pohybových schopností jsme přijali výzvu pohybových aktivit „Spartan“ a pod vedením pana Jana Pojara si děti každé pondělí a úterý zacvičí ve sportovní hale tak jako velcí školáci.



V říjnu jsme také navštívili Středisko environmentální výchovy v Kašperských Horách s tématem „Ze spížirny veverky Zrzečky“ a „Na návštěvě u Krtka“. Hravou formou a pěknými pomůckami děti získávaly od pana učitele nové informace z podzimní přírody a ze života zvířátek.



Ve čtvrtek 29. 9. 2016 jsme za krásného počasí navštívili Mateřskou školu St. Elisabeth v partnerském městě Grafenau, kde si děti společně užily spoustu dětských atrakcí v centrálním parku města. Měli jsme se báječně!



4. 10. 2016 děti potěšily básněmi a písněmi dědečky a babičky při oslavě Dne seniorů.



Zahradními slavnostmi se štrůdlováním a dalšími hrami jsme chtěli souznít s podzimní přírodou, ale počasí nám vyloženě nepřálo. A tak jsme se sešli s rodiči a dětmi v prostorách třídy Včelek, a téměř veškeré činnosti jsme přeaplikovali do sucha. Nechybělo vyhodnocení jablečných štrůdlíků a moučníků vytvořených šikovnými maminkami – a že se jich sešlo! Chutové buňky si přišly na své. Děti s rodiči si vystříhaly dýňičky z papíru, vytvářely halloweenské dýňové lucerny, proplétaly jutový podklad, ježečci z brambor se také povedli. Máme totiž moc šikovné děti a rodiče a jsme rády, že se můžeme společně setkávat, popovídat si při tvoření a kávičce.

Přejeme všem krásné podzimní dny a těšíme se na další aktivity.

*Radka Kolářová*





# Archeologický nálezy v Kašperkách

Kde měli hospodyně v době panování Lucemburků na Kašperkách podivuhodné pokličky s otvorem pro odvod páry z hrnců? Kde v Kašperkách pili zlatokopové vínečko?

**Aktuální dar do Muzea Šumavy!**

**Kašperskohorský občan Jaroslav Rajtmajer měl štěstí! Náhodou našel na svém pozemku 103 úlomků různých předmětů, jejichž stáří šlo stanovit zhruba od 300 do 500 let.**

Ty nejstarší patří do doby panování posledních králů z dynastie Přemyslovců z dob, kdy na českém trůně seděl letos tolik oslavovaný Karel IV. Místo nálezů leží na východním okraji městského intravilánu nad bývalým koupalištěm, tam, kde se říká od nepaměti „Na Prádle“. Ne že by se tam pralo prádlo, doslova se tam pralo něco jiného, zlato!

Z archeologických nálezů upoutá podstavec číše na pití z irizovaného do duhových odstínů zbarveného skla. Ovšem z něho se před staletím nepilo pivo, nýbrž víno a jiné alkoholické nápoje, například medovina. Kuchyňskou keramiku zastupuje část hliněné pánvičky na nožkách, která sloužila jako dnešní plechové, co se v nich připravují smažená vejčička. Nádoby z doby Lucemburků se vyznačují například kolkovaným ornamentem girland. O pokličce té doby již byla zmínka v nadpise. Malou část souboru z doby renesance a baroka tvoří hrnce, džbány a talíře s častěčnou barevnou škálou citronově žluté, zelené, hnědé a rudé. Zvlášť okraj vkusného talíře se žlutou vlnovkou býval mistrovským výrobkem. Pozoruhodnou část demonstrují fragmenty nádob, zhotovené podle staré tradice konce 13. století.

V místech nad bývalým koupalištěm existoval menší výrobní a sídelní okrsek, jehož součástí nepochybně byly základy budovy úpravy zlatých rud, která byla



Okolí místa nálezů, foto: Jaroslav Rajtmajer



konzervována jako archeologický parčík. Žádné jiné město se takovým unikátem nemůže pochlubit než Kašperky!

*Jiří Waldhauser, archeolog*

## Zveme Vás do knihovny!

**Podzimní období a blížící se zima jsou ideálním časem pro čtení zajímavých knih, které naleznete v naší knihovně.**

Od začátku letošního roku přibýlo do naší knihovny 179 nových knih a to různých žánrů. Můžete se například těšit na historické knihy od Vlastimila Vondrušky, na své si přijdou i milovníci detektivek, válečných knih, dobrodružných románů, románů pro ženy apod.. V naší knihovně nechybějí ani knihy o Šumavě od známých autorů jako např. od Emila Kintzla, Vladimíra Horpeniaka, Bohumila Švece, Marie Malé a dalších. V naší knihovně naleznete i časopisy jako jsou Květy, Tina, Receptář, Praktická žena, Vítaný host a také jsou zde k dispozici

výtisky Kašperskohorské zpravodaje.

Nabídku knih rozšiřujeme pomocí výměnného fondu z Městské knihovny ze Sušice. Tato výměna probíhá pravidelně 2x do roka.

V případě, že byste měli zájem si zapůjčit knihu, kterou v naší knihovně nenaleznete, zajistíme Vám Meziknihovní výpůjčku.

**Velké poděkování patří těm, kteří věnovali naší knihovně knihy a tím rozšířili knihovní fond. Knihy, které již naše knihovna ve svém fondu má, jsou dány na charitativní účely.**

Přejeme hezké chvílky strávené nad čtením knih.

*Pracovnice Městské knihovny*



# Jako jízda na rozzuřeném býkovi

**Drazí čtenáři Zpravodaje,** na rubriku „O čem jednala rada a zastupitelstvo“ jste si stačili zvyknout. Pouhé zápisy z jednání ale jistě neukojí hlad po informacích o dění na radnici. Obrátil jsem se se žádostí o rozhovor na pana starostu, jenž mě ochotně přijal ve své kanceláři.

Pane starosto, jste v polovině volebního období. Přinesl jsem si s sebou volební program „Kašperek pro život“ z roku 2014. Pojdme se společně podívat, jak v realitě dopadly sliby, se kterými jste vstupovali do tehdejšího volebního klání. Hned ze začátku jste se zavázali k následujícímu: „Prvním krokem zvolených kandidátů bude vytvoření závazného dokumentu rozvoje města s určením hlavních priorit v jednotlivých kapitolách dokumentu.“ Onen dokument, známý jako Strategie udržitelného rozvoje (SUR), jste nechali skutečně zhotovit. Co to je za dokument, kde se s ním občan seznámí, k čemu slouží?

Strategický plán města je jedním ze základních dokumentů, který definuje směřování města ve střednědobém a dlouhodobém časovém horizontu. Jde o koncepční a rozvojový dokument, jehož základním smyslem je zorganizovat rozvoj města v jednotlivých oblastech tak, aby město prosperovalo jako celek. Strategický plán navíc dává podnikatelským subjektům i soukromým osobám možnost zjistit, jaké budou v následujících letech priority v rozvoji města.

Kvalitní dům těžko postavíte bez kvalitního plánu. A kvalitní správa města je výrazně složitější činnost než výstavba domu. Vnímám město jako velmi citlivý živý organismus, který proto, aby správně fungoval, vyžaduje komplexní péči. Při tvorbě strategického plánu jsme tyto potřeby vnímali, a snažili se do něj zahrnout co největší spektrum potřeb našeho města.

Strategie je dokument, který slouží vedení města jako taková kuchařka nebo manuál k řízení a správě města. Občané se s tímto dokumentem mohou seznámit prostřednictvím webových stránek města. (Poznámka redakce, odkaz: <https://www.kasphory.cz/mesto/o-meste/strategie-udrzitelneho-rozvoje-mesta>).

**Do jaké míry se SUR řídíte? Jak do praxe přenášíte například koncept Smart City, na nějž se v dokumentu často odkazuje? (Smart City využívá digitální, informační a komunikační technologie pro zvýšení kvality života - pozn. red.).**

Jak jsem uvedl v odpovědi na předchozí otázku, strategie je manuálem. Konkrétně je pro nás například výchozím materiálem pro tvorbu rozpočtu města.

## Rozhovor se starostou města Petrem Málkem



Smart city je možno přirovnat k filozofii nebo způsobu řízení a správy města. Pokud bych to chtěl hodně zjednodušit, je to princip zdravého selského rozumu za podpory využívání moderních technologií. Jedním z prvních výstupů je nový web města. Další budou postupně vznikat.

**Podle zprávy Úřadu práce ze září 2016 klesla v okrese Klatovy nezaměstnanost na pouhých 3,4 %. V Kašperských Horách bývá pravidelně vyšší - podle údajů z roku 2015 to bylo 10,67 %. Celá řada nás, mladých, za prací jezdí do velkých měst, což je i můj případ. Slibovali jste snižování nezaměstnanosti přímé a nepřímé. Můžete prosím připomenout, jaký je v tom rozdíl? A zároveň sdělit, jak se pokoušíte nezaměstnanost snižovat?**

Přímo můžeme ovlivnit nebo snížit nezaměstnanost prostřednictvím městských organizací. Například při přechodu Technických služeb na obchodní společnost jsme vycházeli z neutěšeného stavu pravidelné údržby města. Ať už se jednalo o veřejnou zeleň, úklid, opravy komunikací nebo další jinou údržbu veřejného prostoru. Zde je značný prostor pro smysluplný nárůst rozsahu provozovaných činností a s tím spojené vytváření nových pracovních míst. Což postupně realizujeme. Další prostor pro rozvoj skýtá modernizace městské pily, vybudování městských jatek a rozšíření provozu centrální výtopy.

Nepřímo zaměstnanost ovlivňujeme například ve službách a cestovním ruchu tím, že jako město vytváříme širší nabídku kulturních a společenských akcí. A to přímo, nebo prostřednictvím podpory a spolupráce s místními spolky a institucemi. Letos nám tak ve městě zahájil provoz minipivovar na náměstí nebo bistro v Dlouhé ulici.

**„Podpora místních podnikatelů“ je spojení, které nás předvolbami obklopuje a obklopovat bude snad navždy. Pane starosto, reálně se tato teze plní jak?**

Dva příklady jsem teď uvedl. V rámci zákonných možností se snažíme přiblížit místní podnikatele k možnosti získat veřejnou zakázku. Letos tak úspěšně proběhla oprava fasády radnice místní firmou Petra Jelínka. Podporu si na druhou stranu nelze představovat tak, že město bude z městského rozpočtu podnikatele podporovat formou přímých dotací na provoz, či zadáváním nesmyslných zakázek.

**Od roku 2009 počet obyvatel ve městě a přilehlých osadách neustále mírně klesal. Počet ekonomicky aktivních obyvatel (ve věku 15-64 let) se mezi roky 2008 a 2013 snížil o 167. Nechal jsem si z matriky zjistit informaci o počtu stálých obyvatel, abych si srovnal počty obyvatel v letech 2014 (1484) a 2016 (1499). V Kašperských Horách dle těchto údajů přibýlo za dva roky 15 obyvatel. Pokles se sice zastavil, nicméně obyvatelstvo stárne a mladí odcházejí pryč. Co jste v uplynulých dvou letech dělali pro zastavení úbytku obyvatelstva?**

Odliv lidí z venkova do větších měst je celoevropský problém. Se stejnými obtížemi tohoto typu se potýkají například i v našem partnerském městě Grafenau. Nicméně neházíme flintu do žita, a snažíme se tento pád alespoň zmírnit. Část řešení padla v otázce kolem zaměstnanosti.

**Máte v plánu například výstavbu bytů pro mladé, řekněme startovacích bytů? Nebo cokoliv, co mladé ve městě udrží?**

Otázka je, co v Kašperských Horách udrží mladou generaci. O jistý exkurz do duše mladého člověka se s námi podělil fantom zvaný Kašperáček, který v minulém roce na dostatek problémů upozornil. Mladý člověk je nespoutaný, nesmrtelný živel, kterému leží celý svět u nohou a má nezpochybnitelné právo si celý svět podmanit. Obávám se, že to je v přímém rozporu s představou, že takovýto živel bude dobývat svět ze startovacího bytu na



Pokračování ze strany 10

Kašperských Horách. Mladí mají své potřeby, které dokáže uspokojit výrazně jakékoliv větší město, než jsou Kašperské Hory. Nemá cenu bojovat s větrnými mlýny. A tak si myslím, že je důležitější zacílit na to, aby mladí neztratili vazbu na své rodné město, a v příhodném okamžiku měli šanci se vrátit domů.

A to je okamžik, kdy nabídka bydlení se může stát rozhodujícím faktorem pro návrat do Kašperských Hor. Jedna z vhodných lokalit pro výstavbu nových bytů je Žižkovo náměstí. V současnosti jednáme o urbanistické studii, která by vhodně definovala podobu nové zástavby v dané lokalitě.

**Zůstaneme u výstavby. Přesně před rokem se v Kašperských Horách poprvé představili architekti Petr Hájek a David Vávra. Slibovali postupně celou řadu menších prací ve městě a okolí, ale zdá se, že za celý rok zůstalo jen u oltáře do kapličky na Cikánce. Co dalšího oba pánové v Kašperských Horách předvedli?**

Spíše jsme deklarovali společný zájem na vzniku menších prací nebo projektů ve městě. Jako první vlašťovka vznikl krásný oltář pro kapličku na Cikánce od architekta Davida Vávry. Jsou navrženy další drobné prvky, které jsou podmíněny rozsáhlejší údržbou infrastruktury v dané lokalitě.

Troufám si říci, že nejvýznamnějším počinem je zahájení projektových prací na rekonstrukci bývalého hotelu Bílá růže. K dnešnímu dni je hotová architektonická studia od docenta Petra Hájka a připraveno je zadání dalších stupňů projektové dokumentace.

**Zmínili jste Bílou růži. Už se ví, co v ní bude? Jak daleko je na tom projekt? Kdy se bude stavět? Kolik to bude stát?**

Bílá růže je funkčně rozdělena na dvě patra. Přízemí nabídne prostor pro služby, jako jsou menší obchůdky a kavárna. Horní patro je určeno pro novou moderní knihovnu, informační středisko a menší sál. Patro bude přístupné jak schody, tak výtahem. Projekt bude hotov příští rok v květnu. Když vše půjde jak má, tak bychom mohli na podzim 2017 začít s rekonstrukcí. Předpokládaná cena díla se pohybuje v rozmezí 40-45 milionů korun. Současně podnikáme kroky k tomu, abychom alespoň na část rekonstrukce získali dotační prostředky.

**Může se zvědavý občan s návrhem projektu rekonstrukce Bílé růže seznámit blíže?**

Samozřejmě. Ve výstavní místnosti v přízemí radnice je instalována expozice, kde se občané mohou se studii detailně seznámit.

**A co sokolovna? Stále chátrá, chybí velký společenský sál, v Horském klubu se konají menší, řekněme komorní akce. Podnikli jste dosud něco pro obnovu sokolovny?**

Horský klub je limitován hygienickými předpisy, kdy při pořádání hudebních produkcí hlasitost překračuje hlukové normy o 100 procent. Oprava sokolovny se tak stala prioritou. Momentálně máme hotovou studii rekonstrukce. Nyní hledáme nejméně komplikovaný postup opravy tak, aby při splnění současných nároků na provoz, byla rekonstrukce provedena co nejúčelněji. Předpokládáme, že stavební práce započnou v průběhu příštího roku.

**V programu jste slibovali „podporu vytváření místních originálních produktů a jejich prezentaci společně s prezentací“. Jak se daří plnit závazky v těchto oblastech?**

Podpora vzniku a udržení místních produktů a tradičních řemesel je jedním ze základních prvků funkčního národního geoparku, na jehož vzniku pracujeme. Reálně by tak již v příštím roce mohli ve spolupráci s místními podnikateli vznikat první projekty, které povedou k naplnění tohoto slibu.

**V minulém roce jste hovořil o záměru zřídit Geopark. Stojíte si za stále za tím? Co by taková věc měla přinést pozitivního městu?**

Ano stojím. Na vzniku Národního Geoparku „Královská Šumava“ pracujeme. Je to iniciativa šumavských obcí, která vede k rozvoji našeho regionu. Našemu městu to má přinést podporu zachování a rozvoj tradičních řemesel, služeb, a rozvoj turistického ruchu.

**V poslední době roste výrazně poptávka po regionálních zejména potravinářských produktech. Lidé jsou ochotni připlácet za regionální „bio-kvalitu“. Nechcete například obnovit městská jatka?**

O plánu vybudovat jatka jsme mluvili hodně. Projekt je téměř hotov, investorem bude Statek Kašperské Hory, s.r.o. Jatka budou situována do původní lokality na Cikánce. Tentokrát mezi stavebniny a nově vznikající autoservis. Jedná se o faremní porážku s boudou a dalším zpracováním masa. Plánovaná kapacita je maximálně 20 kusů týdně. Plánujeme zpracovávat naše hovězí a zvěřinu z našich honiteb.

Pokračování na straně 12

Pokračování ze strany 11

### V čem všem mají Kašperské Hory potenciál být soběstačnými?

Když je někdo bohatý, tak není moc taktické se tím překotně chlubit. Město má díky své poloze a historii až pohádkové bohatství a s tím spojené možnosti. Dostatek velice kvalitní pitné vody, chov hovězího dobytka na evropské úrovni v bio kvalitě a miliardové hodnoty v lesním hospodářství. Máme co pít, co jíst, z čeho stavět domy, nábytek a čím topit. A to vše v našem vlastnictví, žádná závislost na nadnárodních korporacích. To není tak špatné, co myslíte? A to jsem záměrně vynechal nerostné bohatství, které pro svou spotřebu nepotřebujeme.

**Slibovali jste „dokončení transformace organizační struktury technických služeb, městského kulturního a informačního střediska a hradu Kašperk – obchodní společnost, příspěvková organizace nebo odbor města.“ Dobře, z technických služeb jste udělali s.r.o., z čehož měla a i stále má celá řada lidí obavy. A teď mi pane starosto řekněte: jak se uskutečnění transformace dlouhodobě promítne na cenách. Bude muset místní kvůli tomu sáhnout hlouběji do vlastní kapsy?**

Tvrzení, že vznik městských společností bude důvodem ke zdražování, je účelové a zavádějící. Tato přeměna nebude mít sama o sobě vliv na cenu služeb jako je teplo, vodné a stočné. Nově vzniklé organizace budou i nadále ve vlastnictví města a město bude určovat cenu vodného/stočného a tepla, tak jak to určovalo do teď. Akorát s tím podstatným rozdílem, že se bude rozhodovat na základě průkaznějších, a tím pádem přesnějších údajů. Nejprve je potřeba transparentně ukázat, kolik město stojí výroba a distribuce tepla a vody. Poté je na zastupitelích, aby zodpovědně rozhodli o ceně těchto komodit.

**Další bod: „Spolupodílet se na vytvoření a chodu funkčního mikroregionu - zvážit, zda je pro nás výhodné zakládat vlastní mikroregion, aby Kašperské Hory dokázaly lépe prosazovat své zájmy a účinně hájit zájmy Šumavy.“ Co jste zvážili a co jste pro výsledek udělali? Jak si na tom stojí například Kašperky a Svaz šumavských obcí?**

Svaz šumavských obcí prochází změnou, která vede k rozšíření svazu o obce a města i mimo území NPŠ. A tím svaz posiluje svou roli. Troufnu si říci, že jsme společně s Modravou vyvolali tlak na tuto změnu, neboť si uvědomujeme, že jednotlivec nemá téměř šanci prosadit své zájmy. Nebudeme iniciovat vznik nového uskupení, nadále budeme pracovat na tom, aby svaz byl silnější. Dovolím si tedy nesouhlasit s tvrzením bývalých starostek, že současné vedení města nedělá nic, aby ochránilo městské majetky ve vztahu k NPŠ. V rámci svazu jsme učinili nespočet kroků.

**Jaké jsou zájmy Šumavy, o nichž jste ve volebním programu psali? A teď bych se chtěl zeptat na vaše dlouhodobé postoje k NP Šumava. Hovoří se také například o návrzích na rozšíření bezzásahových zón. Ten návrh byste podpořili?**

Národní park Šumava je z mého pohledu správná myšlenka. To, co tu ovšem po 25 letech nestability, otřesů a názorového zemětřesení nese známku Národní park, je na hony vzdálené této myšlence. Ten, kdo dokáže tento chaos dát do pořádku, je žhavým adeptem na získání Goldmanovy ceny za životní prostředí.

Národní park nemá od roku 2010 platný plán péče, který určuje způsob hospodaření na území NPŠ. Nový plán prochází schvalovací procedurou, kdy byla akceptována naše podmínka, že na městském majetku nebude rozšiřována bezzásahová zóna. V současné době není dobré rozšiřovat bezzásahové zóny. Šumava by se nejprve měla vzpamatovat z kůrovcových kalamit a stabilizovat se. Až poté by se mohlo začít jednat o možném rozšíření, určitě ne dříve než za nějakých dvacet let.

**V programu jste psali o „dlouhodobém plánu investic se stanovením priorit (vodovod, čistírna odpadních vod, veřejné**

**osvětlení, komunikace, pila, centrální výtopna).“ Jaké priority pro vás byly v posledních dvou letech nejzásadnější? Do čeho jste investovali?**

Už to tu dnes zaznělo. První bylo vytvořit strategii (SUR), ze které priority vyplynou. Více méně vynucenou prioritou bylo dokončit rozjeté akce z minulého volebního období, jakou byla hlavně sportovní hala, která stála hodně času a značných finančních prostředků. Tím jsme byli vytížení podstatnou část prvního roku po volbách. Letošní rok je ve znamení transformace městských společností, kdy nově vznikly Technické služby a EVK (výtopna, vodovody a kanalizace). Prioritu má v rámci základní infrastruktury voda. Jsou připraveny projekty pro rekonstrukci pramenišť pitné vody v lokalitě Ždánov a Chlum. A konečně i rekonstrukce čistírny odpadních vod.

**Další téma je sportoviště. Mohli jsme si povšimnout personální změny na pozici správce. Co k tomu vedlo?**

S předchozím správcem jsme se nedokázali shodnout na směřování sportovní haly a další spolupráce nebyla již možná.

Pokračování na straně 13



Dokončení ze strany 12

### **Jak hodnotíte dosavadní provoz multifunkční haly? Daří se tam kromě místních nalákat i přespolní oddíly a turnaje?**

Na hodnocení je příliš brzy. I vzhledem ke krátké době působení nového správce bych využití haly včetně finančních nákladů v rámci objektivitu hodnotil nejdříve po dvou sezónách.

### **Co se starou školní tělocvičnou?**

Opravit včetně opěrné zdi spodního hřiště. Město zadalo zpracování studie, na základě které v prostorách bývalé tělocvičny vznikne třída pro předškoláky a herna. V prvním patře pak dvě učebny pro základní školu – prvotní návrh pro výuku výtvarné výchovy a školní družina/klub. Začátek realizace je plánován na zimu 2017/2018.

### **Chtěl bych se zeptat na podporu cestovního ruchu a vaše vlastní postoje. V posledních dvou letech zavítalo do města mnohem více turistů. Jedni vyměnili kvůli obavám z terorismu zahraniční destinace za Šumavu, druzí chtěli vidět místo, kde se odehrával jejich oblíbený seriál Policie Modrava. Co město pro zvýšení turistického ruchu dělá a jakou koncepci do budoucna máte?**

První rozvojový dokument našeho města je Strategie cestovního ruchu z roku 2012, který je v aktualizované podobě součástí Strategie udržitelného rozvoje a zároveň patří mezi priority. V letošním roce se nám úspěšně podařilo získat dotace na dva projekty z fondu přeshraniční spolupráce. Oba projekty pro město úspěšně připravil radní a kastelán Mgr. Zdeněk Svoboda.

První projekt v sobě nese tři kulturní akce pořádané v Kašperských Horách, a sice květnová akce na hradě Kašperk, zářijové městské slavnosti a listopadový filmový festival. Součástí projektu jsou pak i dvě události v partnerském městě Grafenau. Akce budou dotovány po dobu tří let. Druhý projekt je zaměřen na vyznačení a obnovu turistických stezek, přípravu webového portálu a propagačních materiálů. Oba projekty jsou dotovány ve výši 90 procent rozpočtu.

### **Jak je na tom ve městě podle Vás v současnosti spolkový život? Proběhly v podpoře ze strany města nějaké změny?**

Spolkový život je z mého pohledu na dobré úrovni i vzhledem k tomu, že schvalujeme větší finanční podporu místním spolkům, než tomu bylo v minulosti.

### **Ve volebním programu jste hlavní problém viděli především „v nedobré atmosféře mezilidských vztahů a ve špatné komunikaci vedení města s občany.“ I když jste v posledních měsících prostřednictvím Zpravodaje k občanům nic nesdělával, daří se nějak tohle zlepšovat? Vidíte nějaký posun?**

Nedobry stav mezilidských vztahů je celospolečenský problém. Vzdávající agresivitu, netolerantnost, urážky a jiné negativní projevy lidských emocí můžeme vidět všude kolem nás. Ani naše malá komunita se tomuto vývoji neubrání. Lepší komunikace uvnitř ní je základní nástrojem pro zlepšení tohoto neutěšeného stavu. Písemný projev však nelze brát jako ideální způsob. Já osobně dávám přednost osobnímu kontaktu, při kterém jsou možná nedorozumění z nepochopení sdělení vzápětí uváděna na pravou míru. A hlavně přímý kontakt již předem většinu nešvarů vylučuje, což písemný projev nikoliv – viz internetové diskuze a podobně. Ideální způsob pro komunikaci s občany jsou přirozená a neformální setkání, při kterých je možnost vést dialog, nejen direktivně oznamovat.

### **V programu jste deklaroval zapojení seniorů do dění. Jak se tohle daří? Co jste pro seniory jako město udělali nebo chystáte?**

Snažíme se při tvorbě kulturních a společenských událostí zajistit co možná nejširší pestrost, aby žádná skupina obyvatel nebyla vyloučena ze společenského dění. Více spolupracujeme s Oblastní charitou Sušice, letos tak proběhl druhý ročník Dne seniorů, za Domem s pečovatelskou službou vznikla bylinná zahrada, připravuje se tradiční předvánoční posezení se seniory. A zcela jistě nový začátek soužití generací přinese první ples v nově zrekonstruované sokolovně.

### **Jak si na tom stojí místní škola, které je město zřizovatel? Ve volebním programu jste psali o „vypracování strategického dokumentu, jakou školu chceme mít a ten naplňovat.“**

Z mého pohledu si místní škola stojí velmi dobře. Vypracování strategického dokumentu v tuto chvíli není třeba. Současnému řediteli Mgr. Novému se daří dostat naši školu na maximální možnou úroveň. Škola se profiluje v nejlepší možné významu slova jako moderní škola rodinného a venkovského typu. Rozhodně má co nabídnout. A je v našem nejlepší zájmu ji zajistit maximální podporu.

### **Přislíbili jste „podporu rozvoje přidružených osad“. Čím jste ji plnili a plníte?**

Je to jeden z mnoha bodů, na kterém jsme se shodli s koaličním sdružení „Pohoda“. Není tedy překvapením, že osady si vzal - mimo jiné - za své místostarosta Jaroslav Chlada, což je na výsledech vidět. Tak mě napadá, nechcete místostarostu také vyzpovídat, ať se nesmažím jen já? :-)

### **Ve volebním programu tu vidím: „Obnova krajinných prvků – např. aleje Vimperk, Tuškov.“ Co si mám pod tím představit? Co z výsledků máme šanci na vlastní oči vidět?**

Například údržba zeleně při cestě na hřbitov. Dále první úpravy okolí sokolovny a veřejné zeleně mezi školním hřištěm a vodárnou. V těchto lokalitách budeme pokračovat, aby zde vznikla příjemná relaxační místa.

### **Jak byste zhodnotil práci radních a zastupitelstva?**

Práce všech zastupitelů bude zhodnocena voliči za dva roky. Za sebe mohu říci jediné a to, že každý, kdo dobrovolně vstupuje do této arény, si zasluhuje uznání.

### **Z čeho máte osobně radost, že se v posledních dvou letech podařilo?**

Dva roky jsou na hodnocení velmi krátká doba. Jsem rád, že máme strategický plán, pracujeme na rekonstrukci Bílé růže a sokolovny, probíhá reorganizace městských organizací, lidé se více zapojují do dění v našem městě. A v neposlední řadě: že naše město začíná být vnímáno jako významné středisko centrální Šumavy.

### **Co naopak nešlo, s čím trvale bojujete?**

Ne vše se daří, tak jak by si člověk přál. Protahuje se tvorba nového územního plánu - město na něm pracuje již bezmála devět let. Nemáme hotový pasport veškerého majetku města (evidence majetku pro jeho efektivní provoz, údržbu a modernizaci – poznámka red.), a mezeří vnímám i v komunikaci města s občany. Je stále co zlepšovat.

### **Jak vy osobně nesete roli starosty? Co se ve Vašem životě výrazně změnilo?**

Jako úžasnou možností podílet se na smysluplné práci. Jsem bohužel o dva roky starší.

### **Jak byste ty dva uplynulé roky jednou větou zhodnotil?**

Zběsilá jízda na zuřivém býkovi.

### **Tak to Vám, přeji, ať se pevně držíte v sedle. Co byste chtěl závěrem vzkázat čtenářům Zpravodaje, respektive obyvatelům Kašperských Hor?**

Veselou mysl, pevné zdraví, štěstí a hlavně světový mír. To není ironická retro-vsuvka. Dění ve světě má na kvalitu našeho lokálního života možná větší vliv, než si myslíme. Mějme se rádi, držme se v úctě, posílujeme vzájemnou toleranci a nezapomínejme na pokoru.

### **Děkuji za trpělivé zodpovězení všech otázek.**

Václav Kús

# Povinnost vyplývající ze zákona o ochraně ovzduší

Podle ustanovení § 17 odst. 1 písm. h) zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, ve znění pozdějších předpisů je **provozovatel spalovacího stacionárního zdroje na pevná paliva o jmenovitém tepelném příkonu od 10 do 300 kW včetně, který slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění povinen provádět jednou za dva kalendářní roky** prostřednictvím osoby, která byla proškolená výrobcem spalovacího stacionárního zdroje a má od něj udělené oprávnění k jeho instalaci, provozu a údržbě (dále jen „odborně způsobilá osoba“), **kontrolu technického stavu a provozu zdroje** a předkládat na vyžádání obecnímu úřadu obce s rozšířenou působností doklad o provedení této kontroly vystavený odborně způsobilou osobou potvrzující, že spalovací stacionární zdroj je instalován, provozován a udržován v souladu s pokyny výrobce a tímto zákonem. Provozovatelem zdroje se rozumí právnická anebo fyzická osoba, která zdroj skutečně provozuje; není-li taková osoba známá nebo neexistuje, považuje se za provozovatele vlastník spalovacího stacionárního zdroje. Provozovatel spalovacího stacionárního zdroje je povinen zajistit provedení první kontroly technického stavu a provozu zdroje podle 17 odst. 1 písm. h) zákona

**nejpozději do 31. prosince 2016.**

Pokud provozovatel neprovede jednou za dva kalendářní roky prostřednictvím odborně způsobilé osoby kontrolu technického stavu a provozu tohoto spalovacího stacionárního zdroje nebo nepředloží na vyžádání obecnímu úřadu obce s rozšířenou působností potvrzení o provedení této kontroly tak, jak je zákonem vyžadováno, vystavuje se riziku **uložení pokuty až do výše 20.000 Kč**, jde-li o fyzickou osobu nepodnikající (srov. ust. § 23 odst. 1 písm. h) ve spojení s ust. § 23 odst. 2 zákona) **anebo až do výše 50.000 Kč**, jde-li o podnikající fyzickou osobu nebo osobu právnickou (viz ust. § 25 odst. 1 písm. o) ve spojení s ust. § 25 odst. 7 písm. d) zákona).

## Odborně způsobilá osoba

Kontrolu technického stavu a provozu spalovacího stacionárního zdroje, provádí odborně způsobilá osoba proškolená výrobcem tohoto zdroje, která má od něj udělené oprávnění k jeho instalaci, provozu a údržbě. Zákon o ochraně ovzduší neupravuje přesně podobu oprávnění udělovaného výrobcem zdroje odborně způsobilé osobě. O proškolení odborně způsobilé osoby by měl výrobce spalovacího stacionárního zdroje vystavit doklad, ve kterém uvede minimálně název a sídlo výrobce (příp. zmocněného dodavatele výrobce), identifikační údaje o oprávněné (proškolené) osobě, seznam typů spalovacích stacionárních zdrojů, na které se oprávnění vztahuje a dobu platnosti oprávnění. Právě tímto dokladem bude obvykle odborně způsobilá osoba prokazovat provozovateli stacionárního zdroje své oprávnění k požadované činnosti. Výrobci zveřejňují seznam proškolených osob, rozsah jejich oprávnění a dobu platnosti oprávnění na svých webových stránkách (v případě zahraničních výrobců např. prostřednictvím svých dodavatelů). **Seznam odborně způsobilých osob proškolených pod dohledem Hospodářské komory ČR bude zveřejňován Hospodářskou komorou ČR na jejích webových stránkách ([www.hkcr.cz](http://www.hkcr.cz)).** V případě spalovacích stacionárních zdrojů, jejichž výrobce již zanikl nebo není zjistitelný, může kontrolu technického stavu, provozu a instalace provádět odborně způsobilá osoba proškolená jiným výrobcem stejného typu spalovacího zdroje (stejný způsob spalování, stejná nebo obdobná konstrukce spalovacího stacionárního zdroje).

# NÁBYTEK Nova

- Velký výběr nábytku
- Doprava po Sušici zdarma
- Dodáváme převážně český a slovenský nábytek
- Zajímavé ceny
- Montáž nábytku



**Nová 252, Sušice**  
(za Rumpoldem)  
tel: **378 608 379**  
mobil: **602 286 092**  
**novanabytek@seznam.cz**  
**www.nova-nabytek.cz**

## Hledáme zkušebnu místní kapela hledá prostory na hraní a zkoušení

Kontakt: tel. č. : 776 697 325

e-mail: eljimador0@gmail.com

## EKOLOGICKÁ LIKVIDACE AUTOVRAKŮ

### ZDARMA

**Pavel Břicháček**

Smetanova 403, Kašperské Hory  
(areál vedle Medica filter)

**Tel: 602 415 716**



### Valašský výrobce dřevěných paliv

Dovezeme a složíme,  
kam ukážete



[www.waldera.cz](http://www.waldera.cz)



Pelety EN plus A1

cena od

**5 590 Kč / t**

Doprava v ceně



Brikety válce

cena od

**4 990 Kč / t**

Doprava v ceně



Hnědé uhlí Ekohrášek

cena od

**4 590 Kč / t**

Doprava v ceně

Vaši objednávku  
ráda přijme:

Michaela Brumovská, 778 700 776,  
obchod@waldera.cz



Vlárská 321,  
763 31 Brumov-Bylnice

# Sešli jsme se na pouti na Kavrlíku



## Z nedělních zápisek:

Místo: Kavrlík. Datum: sobota, 15. 10. Čas: 14.30

„Pout' na Kavrlíku? Jakože cože? Dneska?“ Ale nakonec jde, po zaklepání se kámoš vypraví a jdem. Pěkně z Besední přes Cikánku do osady známé zvučnými dechovkami hrajícími z ampliůnů. Kolem hlučných kravínů dojdeme doprostřed vsi, kde jsme se nesměle vmísili do davu, jenž se zrovna připravoval na mši. No, my normálně po mších nechodíme, ale tato událost pod širým nebem vedle kapličky měla kouzlo. I když jsme ani jeden neznal jedinou mariánskou píseň, které krásně zpívali všichni kolem kromě nás.

Podporování kavrlíckým lahodným svařákem jsme po skončení liturgie zahájili další část pouti. Když se pod lípami kolem stolu sejdou Šubové a Zifčákové se svými rodinami, k tomu další pár poutníků, tak propukne všeobecné veselí podporované skotačícími dětmi a černým kocourem, zatímco se dospělí snaží dopilovat při lahodném občerstvování definitivní podobu erbu Kavrlíku, který dominantně ovládl sup. (Geyer = něm. sup. Geyerhof - původní název Kavrlíku).

Krásné posezení plné vřelé sousedské nálady, která nebrala koncu, skončilo až po setmění. Teď je to sice už pár týdnů za námi, ale když se s kámošem zase sejdeme, tak si opakovaně povídáme: „Na to tam Kavrlíku, to byla paráda, že jo?“

Skutečně jsme si to tam užili, protože lid z Kavrlíku přijal poutníky s přátelskou vřelostí. My tam třeba byli na pouti úplně poprvé. A to by mě zajímalo, jak to tam celé začalo...

PS: Na hrad a z hradu jediné a pouze přes Kavrlík! (mýtné je v medovině). Cesta je vždycky oukej :)

Václav Kůs

## Malá pouť na Kavrlíku, aneb jak to všechno začalo...

Myslím, že tehdy bylo jaro... Procházela jsem tehdy Šumavu s přáteli z Plzně. Dobře si na to vzpomínám, zdála se mi jako vystřižená z pohádky, nekonečně krásná a romantická. Jarní deštík nás zahnal do starobylé kapličky na Kavrlíku. Jakoby se tam zastavil čas... Všechno omotané pavučinami, svaté obrazy i nejrůznější předměty visely tak, jak je vítr upravil. Voda zatékající z vršku udělala za ta léta své a všude kvetla plíseň. Byla tam ale zvláštní, nezapomenutelná atmosféra starých časů... Když jsem si tak letmo prohlížela zašlý tisk Panny Marie na zdi, prolítlo mi hlavou, že jestli se jednou na Šumavu přestěhuji, vlastníma rukama kapličku dám do pořádku. Ke cti Marie i pro radost všech kolemjdoucích! Pán tehdy už obracel moje srdce, a každé místo, které lidé stavěli k Jeho slávě, každé místo, kde se lidé s vírou a láskou modlili, mi připadalo

jako katedrála. Velebně krásné a důležité! A jestliže čas a nepřející doba poznamenala nějaké místo, je třeba ho přeci obnovit, oživit a dát do pořádku. Netrvalo dlouho a opravdu jsem na Šumavu přišla. Se vši zapáleností pro dobré věci, s novou láskou ke křesťanským kořenům našich předků, s nadšením konvertity, který by si přál, aby se víra, která byla vším pro předchozí generace, znovu zakořenila v srdcích lidí. A tak pro mě bylo radosti, ještě tehdy bez auta, nosit maltu pěkně ručně až na Kavrlík a s pomocí místních - pánů Šubů a šikovných dětí z Kašperek, pomalu dát do pořádku krásnou kapličku pod starobylými lípami. Byla to radost! Nezapomenu, jak nám paní Šubová nosila koláče s borůvkami a kávu ke svačině, jak se lidé zastavovali a vyprávěli o kapličce, co věděli ze starých časů, jak v jedné chvíli byla kaplička plná židlí s návštěvníky. A zatímco já spáro-

vala kameny, vyprávělo se a vyprávělo... A tak se vytvořilo díky kapličce takové milé společenství, které by bylo škoda, alespoň jednou do roka nezopakovat. Bylo jasné, že tu bude malá, ale milá pouť ke cti Panny Marie. V říjnu, který je jí zasvěcený... Tehdy páter Vavřínek souhlasil, a první pouť byla na světě. A byly i koblížky a dobré vino, no jak má o pouti být!

Kavrlík je opravdu malebné místo u Kašperek, které má své kouzlo. A jak říkal otec Serafín, františkán, na jedné z poutí je to místo, kde je cítit zvláštní přítomnost Panny Marie... Místo modlitby uprostřed nádherné šumavské přírody. Je skvělé, že i letos kavrlíctí i kašperští přichystali pouť a tradice může pokračovat. Každá dobrá tradice najde své místo v srdcích lidí a může přinést mnoho dobrého, ať už je nenápadná a skromná, jako tato kavrlícká.

Srdečně zdraví Jarka Korandová - Tigery, Francie



# Žehnání nejstaršího kašperskohorského betlému v kostele sv. Markéty



Možná si ještě vzpomínáte na článek ze začátku letošního roku, kdy jsme psali, že se nám ztratil Ježíšek. Současně jsme Vás tím prosili o pomoc s opravou těchto unikátních jeslíček, které se z muzea po letech vrací zpět do kostela. Jejich stav byl ubohý a navíc v nich chyběla sv. Rodina.

Dobrá věc se díky dobrým lidem podařila. Obětavá láska O. Tomase ke Kašperským Horám zvítězila, když s nesmírným úsilím sehnal finanční prostředky na jeho opravu a výrobu potřebných kopií, ale i krásné skříňky pro jeho vystavení. Někteří z Vás možná byli na koncertě Honzy Nedvěda a Pavla Helana v sobotu 15. října, jehož výtěžek byl určen právě k pokrytí těchto nákladů. Láska ke krásné památce našla místo v srdcích otce a syna Kúsových, i jejich úcta k poctivému řemeslu a umělecký fortel. S citem, odborností a jemností se ujali restaurování celého betlému, výroby skříňky k jeho vystavení, a s pomocí kolegy řezbáře, zhotovení kopie sv. Rodiny. Práce se jim opravdu zdařila a tato krásná, unikátní památka může opět šířit radost z narození Ježíše Krista našeho Spasitele a zdobit náš kostel i pro mnoho příštích generací.

## Mistr řezbář Prokop Mack

Mistr řezbář Prokop Mack zhotovil betlém r. 1859. Vyřezal krásné figury bez mála půl metru veliké i kulisy fiktivních Kašperských hor, v nichž jasně rozeznáváme také hrad Kašperk. Nyní jsou postavené v kostele sv. Markéty a člověka se zmocňuje radost i dojetí. Vyznačuje z nich láska jejich tvůrce, kterou do nich vložil, když je v domě kdysi stojícím na místě

dnešního kina vyřezával a sestavoval ve světnici. Zde před svým betlémem po jeho dokončení prý na Štědrý večer zemřel.

Dne 11. prosince o třetí adventní neděli nazývané starobylym latinským slovem Gaudete – radujte se (příchod páně je blízko) – bude při nedělní mši svaté v 9.30 naším současným farářem o. Jendou, nástupcem o. Tomase, s láskou a radostí nově opravený a instalovaný betlém požehnaný a slavnostně rozsvícen. Věřím, že se z něj všichni budeme těšit po celou dobu vánoční od Štědrého dne až do Hromnic. Vlastně potom také, protože jesličky zůstanou v kostele po celý rok. V tento den odpoledne zároveň tuto příležitost oslavíme přátelským setkáním na faře. Zvání jsou úplně všichni, kdo na Horách žijí a mají je rádi. Více k oslavě v našem adventním a vánočním programu.

Helena Pekárková

## Přátelské adventní posezení

Náš P. Jenda zve všechny obyvatele Kašperských Hor na Přátelské adventní posezení, které se koná ve farním sále v prvním patře děkanství v neděli 11. prosince od 14.30 hodin.

Přijďte si popovídat o našem betlému a o tom, co nám dělá radost i co nás trápí; společně se těšit na narození Ježíška. Dáme si „něco na zub“ a na zahřátí. Všichni jsou srdečně zváni, nebojte se a přijďte. Posezení volně navazuje na Svatohavelský dvorek, který se konal na radnici v říjnu.

Helena Pekárková

## Program Kašperskohorské farnosti v listopadu a prosinci

**1. 11. 2016 17.00** – mše svatá ke slavnosti Všech svatých v kostele sv. Markéty na náměstí

**2. 11. 2016 16.00** – mše sv. na hřbitově se čtením jmen vašich zemřelých při přímluvách tzv. „Dušičky“; kdo by měl problém se na hřbitov dostat, přijďte se domluvit do sakristie v neděli předtím po v 10.20

**2. 11. 2016 18.00** – „Dušičky“ v kostele na Mouřenci

**27. 11. 2016 14.00** – bohoslužba v kostele na Mouřenci s žehnáním adventních věnců a možností jejich zakoupení

**11. 12. 2016 9.30** – mše sv. s žehnáním nově opraveného betlému Prokopa Macka

**11. 12. 2016 14.30** – Přátelské posezení na faře v sále pro VŠECHNY obyvatele Kašperských Hor

**24. 12. 2016 23.30** – Půlnoční mše sv. s předchozím společným zpíváním koled

**25. 12. 2016 9.30** – mše sv. na Boží hod vánoční (1. svátek vánoční)

**26. 12. 2016 9.30** – mše sv. na svátek sv. Štěpána (2. svátek vánoční)

**31. 12. 2016 9.30** – mše sv. na poděkování za uplynulý rok

**31. 12. 2016 24.00** – půlnoční mše sv. v kostele na Mouřenci

**1. 1. 2017 15.00** – novoroční mše sv. ke slavnosti Matky Boží Panny Marie v kostele Panny Marie Sněžné (poutní); čas procesí od kostela sv. Markéty bude upřesněn v prosincovém Zpravodaji.

Helena Pekárková



„Šťěstí je poznat v mládí přednosti stáří a stejné štěstí je udržet si ve stáří přednosti mládí.“

Johann Wolfgang von Goethe

# Jaký byl Den seniorů v Kašperských Horách?



**Mezinárodní den seniorů se 1. října slaví už od roku 1998, kdy byl Organizací spojených národů a jejím tehdejším generálním tajemníkem Kofi Annanem vyhlášen rok 1999 Mezinárodním rokem seniorů.**

V úterý 4. října proběhl v dopoledních hodinách v našem malebném městě „Den seniorů“. Tuto akci pořádala již podruhé Oblastní charita Sušice ve spolupráci s Městem Kašperské Hory. Ačkoli nám počasí nepřálo, akce se vydařila i díky vstřícnosti pracovníků Městského kulturního a informačního střediska, které narychlo zapůjčily a pomohly připravit prostory předsálí místního kina.

Zpočátku se senioři na „svou“ oslavu dostavili v poměrně skromném počtu, přesto ve výborné náladě. Nejprve si poslechli pozdrav a přání Petry Hoblové, vedoucí péče Oblastní charity Sušice, která nejen jim organizaci a její činnost představila. Pak se ke slovu dostali zástupci města – starosta Petr Málek a tajemnice Andrea Staňková. Laskavým slovem všechny potěšil také nový farář Jan Kulhánek.

„Ráda bych nejen poděkovala za pozvání na tuto milou oslavu, ale především upřímně popřála všem přítomným, jimž dnešní den patří, aby jim sloužilo zdraví, nechyběl optimismus a udržovali si takový elán, jaký

je tu dnes vidět,“ popřála v úvodu Andrea Staňková a doplnila:

„Ztotožňuji se se slovy českého filozofa Ladislava Klímy, že „Stupeň úcty ke stáří udává stupeň ušlechtilosti a pravé ceny u všech národů a kultur. Věřím, že jsme společností, která si dříve narozených dokáže vážit nejen slovy, ale především činy. Úcta a pokora, s jakou je třeba přistupovat k moudrosti stáří, by měla být v mladších generacích zakořeněná z rodinného prostředí. Pak je předpoklad, že si mládí dovede „vzít“ od stáří to dobré, to, co by mělo roz-

*Pokračování na straně 19*



**Oblastní charita Sušice by ráda touto cestou poděkovala p. Zdeňku Oudesovi a jeho zaměstnancům za ochotu a dlouhodobou kvalitní práci při údržbě našich automobilů.**

Dokončení ze strany 18

víjet, v čem pokračovat a co pak s důvěrou předat generaci další. Často vzpomínám na svoji babičku a její moudrost, kterou mi jako dítěti předávala s láskou a neochvějnou trpělivostí, na její upracované ruce, které nedovedly zahálet, ale vždy uměly pohladit. Už dlouhá léta bych jí chtěla každý den poděkovat a obejmout za to, že mi věnovala tolik ze svého života...

Zároveň děkuji těm, kteří se starají o to, aby právě naši seniori měli důstojné životní podmínky, hezké prostředí a dostupnou potřebnou péči. Je to neocenitelná služba a pomoc."

I když venku přelilo, sluníčko se do kina dostalo. Jak? V podobě naší nejmladší generace, která na akci přinesla babičkám a dědečkům radost a úsměv. Děti z mateřské a základní školy spolu se svými učitelkami, kromě toho že zaspívaly a zahrály, také rozdaly vlastnoručně vyrobené dárky.

Správná oslava se nemůže obejít bez muziky a dobrého jídla a pití. Nebylo tomu jinak ani při svátku seniorů. K dobré náladě hráli a zpívali Kůrovci, kdy bylo vítaným zpestřením hudební číslo pana

Mareše, který i přes svůj vysoký věk a zdravotní stav zahrál na harmoniku a po právu sklídl velký potlesk. Už na pohled lákavé a chutné občerstvení si vzaly na starost pracovnice Charity spolu se seniori.

Nenechali se zahanbit ani samotní oslavenci, když se předvedli spolu s pracovnicí Charity, jako amatérští divadelníci. Moderátor Radek Nakládal, který programem provázel, musel jen chválit a děkovat.

Vyšší věk a stáří s sebou nese pocho-pitelně dobré i horší. Aby tomu horšímu bylo možné včas předejít, nebo ho zmírnit, byla připravena i ukázka nejrůznějších kompenzačních a sebeobslužných pomůcek společnosti DMA. Na místě bylo možné si nechat změřit hladinu cukru v krvi. Na návštěvu přijely také pracovnice

Úřadu práce, které ochotně informovaly o možnostech finanční pomoci a podpory pro seniory i pečující osoby.

Pro odvážnější byl připraven rotoped, který toho dne najel pěkných pár desítek kilometrů... Nezahálely ani šikovné ruce a postupně vzniklo mnoho krásných upomínkových drobností – magnety, přívěsky...

Oslava Dne seniorů se vydařila, všichni se rozcházeli s dobrou náladou a úsměvem, který nejvíce potěšil ty, kteří celou akci připravili. Poděkování patří všem bez rozdílu za to, že ani letošní svátek seniorů nenechali bez povšimnutí a každý svým dílem přispěl k příjemné a milé oslavě.

Za Oblastní charitu mohu jen potvrdit, že se už těšíme na příště a budeme rádi, když si společně s námi uděláte čas na milé setkání.

Lucie Málková

## Pozvánka na Adventní koncert do kostela sv. Vintíře v Dobré Vodě u Hartmanic

Prosinec je ve většině našich rodin měsícem gruntování, pečení cukroví a nakupování. Zkrátka měsíc stresu.

Pojďme se společně na chvíli zastavit, vydechnout a užít adventní atmosféru. Pojďme společně prožít krásné odpoledne ve vyjimečném prostředí při hudbě kytarového virtuosa Štěpána Raka.

**Zveme vás v sobotu 10. prosince 2016 od 16:00 h na adventní kytarový koncert Štěpána Raka do kostela sv. Vintíře v Dobré Vodě u Hartmanic.**

Vstupenky za 220,- Kč jsou ke koupi v Informačním turistickém centru v Železně Rudě a v Městském informačním středisku v Hartmanicích, budou k dostání hodinu před koncertem v sobotu 10. prosince 2016 přímo v Dobré Vodě (Dům sv. Vintíře) a cca 20 min. před koncertem přímo v kostele.

Pavel Bečvář, Šumavské cesty, z. s.

## NALEZENCI - ŠUMAVÁCI, z.s.



zvou všechny do sušické sokolovny na tradiční, tentokrát předvánoční

## BAZAR

pořádaný na pomoc zvířatům v nouzi

**so. 19.11.2016** (od 8 do 18 h.)

**ne. 20.11.2016** (od 8 do 12 h.)

**Děti opět čeká soutěž v malování o ceny.**

**Téma : Vánoce s kamarádem zvířetem.**



## Vzpomínání Marie Malé:

## Nekonečný příběh

Milí čtenáři Kašperskohorského zpravodaje! Chtěla bych se s vámi podělit o vzpomínky z mého dětství, kdy jsem v Kašperkách chodila do školy od 5. do 8. třídy. Školní docházku jsem dokončila v roce 1954.

Jak jsem již psala, my přespolní jsme bydleli přes týden v internátě – v bývalé spojitelně, nyní je to penzion Kašperk. Moji mladší sourozenci, ti už přebývali přes týden v budově Dětského domova.

Nádherná budova s neobyčejnou architekturou – od roku 1879 to bývala německá měšťanská škola. Takto sloužila do začátku 2. světové války. Po skončení války zde sídlila americká armáda, také tam bývala škola SNB, muzeum a později tento nádherný objekt využíval útvar Pohraniční stráže.

Omlouvám se za jisté nepřesnosti z historie, osobně jsem tento objekt začala vnímat, až když v této původní škole začal vznikat Dětský domov. To bylo v roce 1956. A právě v této době tam přebývali přespolní školáci, mezi nimi i moji mladší sourozenci. Moji bráchové si občas brávali na víkend domů svého spolužáka Jirku z DD. Dalo by se říci, že to byl skoro náš „devátý sourozenec“. Maminka vždy prohodila: „Kde rodina užívá osm dětí, najde se místo i pro deváté!“

Po několika letech se zřídily nové autobusové linky od Filipovy Huti, Modravu, Srní a pak se zajížděly na Svojshe pro několik málo školáků. Odpolední linka zase tyto školáky dovezla na Svojshe, a tak to zůstalo do dneška. Svojsheckým školákům i osídlelcům to umožňuje spojení do Kašperka a do Sušice. To jsem jen krátce přiblížila své vzpomínky na Dětský domov, kde vlastně můj nekonečný příběh začíná.

Přesně neznám datum, kdy v DD vznikaly buňky rodinného typu, kde žilo několik dětí různého věku pohromadě, tam se naučily žít pospolu jako v normální fungující rodině. Děvčata se tam učila vařit a vychovávat mladší děti, prostě to fungovalo jako v početné rodině – vychovatelkám mohly říkat „TETO“!

Přesně si nepamatuji, kdy byla vyhlášena výzva, že si mohou různé podniky vzít patronát nad tímto DD. Tehdy se přihlásilo také Spotřební družstvo Jednota v Sušici, jehož zaměstnanci mohli občas přijet na návštěvu a s dětmi si pohrát a různě je obdarovat. Především o Vánocích a různých svátcích. Stala jsem se taky jednou z tet. Zajížděla jsem tam občas a dětem přivezla různé drobnosti a chvíli si s nimi pohrála. Starší děvčata se starala pod dohledem vychovatelky o mladší, no byla to taková velká rodina, vždy mi to připomínalo to hemžení sourozenců v naší rodině. Asi v sedmdesátých letech jsem tam zajížděla i s našimi dětmi, tehdy desetiletým Kájou a sedmiletou Jitkou. „Vyhlídla“ jsem si tam jednoho chlapce jménem Pepík S.



Foto: bwb-ooe.at

Byl ve věku našeho syna. Tak toho jsme pozvali občas k nám domů – na víkendy a na významné svátky.

Také na sušickou pouť, na kterou k nám přijíždělo veškeré přibuzenstvo (až 30 strážníků se u nás sešlo!).

Pepík přijel autobusem, zaklepal na dveře a čekal, až mu přijdu otevřít. Jeho věta zněla: „Teto, já tu nejsem sám, on se mnou přijel i můj mladší bráška a ještě jeden kamarád“. Pepík měl více sourozenců, kteří žili v různých DD. Tehdy byla snaha dostat sourozence do jednoho DD. Myslím, že tam přibyl nejen bráška, ale i menší sestřička. Jejich rodina pocházela odněkud z Ostravy.

No, jak říkávala maminka – kde se užívá osm dětí, tam se užívá i další! Některé víkendy jsme pozvali Pepu a jeho bráchu na všelijaké výlety, hodně jsme jezdili do jižních Čech. Na jeden výlet nezapomenu! Do naší škodovky jsme nasoukali naše dvě děti a Pepu s bráškou (jeho jméno mi vypadlo z paměti).

Dojeli jsme do Českého Krumlova a chtěli někde poobědvat. Jenže všechny restaurace byly beznadějně obsazené. Objížděli jsme mnoho restaurací, všude bylo plno! Až v jedné, na vršku, se nás ujal číšník, který nám řekl, abychom chvíli počkali, že nás někde usadí. Tento číšník odněkud přinesl stůl a šest židlí, prisunul vše do rohu a nás tam usadil. Asi když viděl bezradné rodiče se čtyřmi dětmi „jak schůdečky“, slitoval se nad námi. Příhod bych mohla popsat několik, ale nejsou až tak podstatné.

Na jednu příhodu nezapomenu! Byly Vánoce, pozvali jsme Pepu a jeho bráchu na Boží hod na oběd. Oni přijeli autobusem a v užmoulaném vánočním papíru nám podávali neuměle zabalené vánoční dárky. Manželovi flanelovou košili a mně zástěru. To jsem se prvně v životě zastyděla! My pro ně neměli nic přichystáno, jenom ten oběd a všelijaké sladkosti. Ptala jsem

se, za co nám tyto dárky koupili? Skládali babičkám a starším lidem uhlí a za peníze nám pořídili dárky. Tenkrát jsme je obdarovali nějakým peněžitým obnosem.

Pepík a jeho bráška měli ukončit školní docházku ase v sedmdesátých letech. Ptala jsem se jich, čím by chtěli být v budoucnu. Oba odpověděli, že se přihlásí do hornického nebo vojenského učiliště. Tam se neplatilo školné ani ubytování a ošacení bylo zadarmo. Chápala jsem to. O rodičích se nikdy nezmiňovali.

Předlouhé mezidobí jsem o nich neslyšela, až... Psal se rok asi 1996, už jsem byla v důchodu. A poněvadž jsem celý život pracovala v obchodě a pohostinství, nezůstala jsem doma.

Našla jsem si práci na zkrácený úvazek v jedné trafice. Jednoho dne před polednem vešel do trafiky urostlý, dobře oblečený elegán, pozdravil a pronesl nádhernou větu! „Paní Malá – teto, já jsem Pepík S., hledal jsem vás v Havlíčkově ulici a místní mi řekli, že jste se přestěhovali na Příkopy. Ani tam jsem vás nenašel, ale někdo mi pověděl, kde bych vás našel“. Přijel s nějakým zájezdem na Šumavu, v Sušici měli zastávku a našel mě!

Bohužel, v krámku jsem byla sama, bylo tu plno zákazníků, sice jsme prohodili pár slov, ale Pepa musel být v určitý čas u autobusu. Myslím, že měli v úmyslu jet taky na Kašperky. Tohle se událo asi po třiceti letech, kdy jsem ho naposled viděla!

Podobných příběhů mám mnoho, o kterých se nikdo nedozví, ale tento životní příběh mě oslovil natolik, že jsem se s vámi o něj musela podělit.

Dnes už bude Pepa v důchodovém věku, určitě si založil svou vlastní rodinu, má potomky a myslím, že si občas vzpomene na jednu „tetu“ ze Sušice, s jejíž rodinou prožil několik hezkých okamžiků, na které rád vzpomíná.

Ráda zavzpomněla „teta“ Marie Malá.

# 9. RC RALLY REJŠTEJN



**2.-3. 12. 2016**

## Zakončení závodní sezóny 2016 RC RALLY ZÁPADNÍ ČECHY

místo:  
**KD města Rejštejn**  
13°31'4.823"N 49°8'4.077"E

program:  
v pátek ve večerních hodinách proběhne stavba tratě  
v sobotu se odjede paralelní závod - start cca v 10h  
cca 14-15h VYHLÁŠENÍ VÝSLEDKŮ SEZÓNY 2016  
po vyhlášení volná zábava a rozpustění akce

*Průzvěky nejsou nutné, ale v případě deštivého počasí se stanou nutností.  
Povrch parkety + linoleum - pneu libovolně - jen nesmí dělat šmouhy.  
Aktuální informace na [rcrally.zde.cz](http://rcrally.zde.cz), nebo na tel. 602 783 567*




# O SEXU PŘEVÁŽNĚ NEVÁŽNĚ

aneb o intimních slastech a strastech

s MUDr. RADIMEM UZLEM  
a písničkářem PEPOU ŠTROSSEM

KDE: KINO KAŠPERSKÉ HORY  
KDY: 11. 11. 2016 od 19.00 hod.

Vstupné: 120 Kč

*Skrani dviáci po celém světě  
se kmečně dřevěvědi  
jak na TO*



**PŘEDPRODEJ VSTUPENEK** na MĚKIS Kašperské Hory v otevírací době  
po-pá: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00 nebo na tel. číslo 376 503 412

# SDH KAŠPERSKÉ HORY

**VÁS ZVE NA**

## 3. HASIČSKÉ VEPŘOVÉ HODY

**19. 11. 2016 OD 12 HOD.  
PŘED HASIČÁRNOU V BESEDNÍ ULICI**

**TĚŠIT SE MŮŽETE NA  
JITRNICE, JELITA, TLAČENKU,  
OVÁREK A NEBUDE CHYBĚT  
ANI PRDELAČKA**





# Chov dobytka a kašperskohorští řezníci

## za třicetileté války

Článek se pokusí načrtnout situaci v zemědělství, v potravinářské výrobě a v obchodu se solí v šumavském královském horním městě Kašperských Horách a na jeho obecním velkostatku v klíčovém období let 1618–1648.

Prim zde sehrával chov dobytka a obilnářská výroba, ačkoli klimatické a půdní podmínky nebyly s ohledem na polohu vysoko v šumavském podhůří nijak příznivé. Řemeslnicky bylo město nasyceno, prim v něm dlouhodobě sehrávali řezníci sdružení do cechu už v době předbělohorské.

Jistě již ve středověku a posléze v době předbělohorské pokrývala lokální nabídka řemeslné produkce a služeb základní potřebu obyvatelstva rostoucího horního města. Veškerá standardní řemesla a živnosti byly v Kašperských Horách zastoupeny i v období třicetileté války. Nedlouho před jejím vypuknutím se tu také začaly utvářet cechy, uskupení nejsilnějších a nejpočetnějších řemesel, v čele s cechmistry; jako první patrně cech řezníků, doložený už na konci 16. století. Jeho mistři byli současně představiteli kašperskohorské elity a nejčastěji obsazovali místa v městské radě. Řeznickými rodinami byli Weißenregnerové, Zmutové, Tučkové, Ambrožové, Millerové, Princové, Švábové i Klausové. Na počátku třicetileté války byli kašperskohorskými řeznickými mistry v pořadí důležitosti a přednostního práva porážky starší cechmistr Jakub Řezník, Adam Zmut, Matouš Šperl, Ondřej Miller, Jakubův syn Mikuláš Řezník, Jan Zmut a Beneš Meier. Berní rula ve městě zachytila řezníků dokonce třináct.

Jejich cechovní řád známe z roku 1616, kdy jim jej podle řádu svého ve výpisu poskytl zástupce téhož cechu z Příbrami. Na jeho dodržování měli dohlížet starší přísežní volení každoročně radními. Ohledně přijímání učedníků platilo, že ten, kdo se chtěl vyučit řeznickému řemeslu, musel být zplozen z řádného manželského lože. Takový zájemce si mohl najít mistra, u kterého by se učil a mistr měl o této skutečnosti dát vědět celému cechu. Po vyučení se z řeznického adepta stával tovaryš, jehož povinností bylo u mistra zůstat. Kdyby ten ho nechtěl k sobě přijmout, měl jít na vandr, nikoli však do služby k jinému mistrovi – jediné s tou výjimkou, že by k tomu dali svolení starší cechu a že by s tím mistr dobrovolně souhlasil. Každý učeň musel poslouchat příkazy svého mistra. O přijetí do cechu se žádalo v postním období, kdy také probíhalo přijímání učňů. Syn zdejšího mistra platil dvě kopy grošů míšeňských a čtyři libry vosku, cena za přespolní není uvedena, mohla být ale smluvní, přitom pochopitelně vyšší, než kolik platil místní synek. Mistr, který by prodával maso o sobotách, měl odvést cechu pro jeho potřeby



Kašperskohorská městská jatka. Jejich budova v místní části na Cikánci. Foto J. Seidel



pevně stanovený poplatek. Pokud by někdo od cechu svévolně odstoupil a pracoval jako řezník někde na venkově, kde žádné cechy nebyly, vystavoval se nebezpečí trvalého vyloučení. Jeden z bodů se týkal i dobývání dluhů. Usvědčenému dlužníkovi mohlo být staršími zastaveno právo prodeje zboží, pokud by dluh neurovnal. Rozsáhlá je zvláště pasáž o pokutách, které byly nejčastěji vyrovnávány určitým množstvím vosku (běžně jedna libra). Sankce se stanovovaly např. za neomluvenou nepřítomnost na cechovním zasedání, stejně jako na pohřbu člena cechu, za protivení se cechovnímu řádu (v takovém případě hrozilo dokonce zamezení přijímání tovaryšů), za přijetí učně, který by neměl příslušné svolení, za nepovolené výpravy do vsí za účelem nákupu jatečního dobytka, za pohanění jiného mistra, za vzájemnou fyzickou agresí, za neuctivé řeči v obchodě, za to, kdyby mistr s učněm hrál hazardní hry, podobně kdyby učně půjčil na hazard, a ten ony peníze prohrál. Pokud by nějaký učeň hrál v krámě, popíral to a byl by usvědčen, měl být z cechu vyloučen. Potrestán měl být i zrušený kup, který byl slíben, i ten, kdo by nekalým prodejem druhého poškodil.

Z jiného dokumentu, z roku 1617, se dovídáme výši poplatku za zapsání chlapců do učení u kašperskohorských řezníků. Šlo o poplatek jednak cechu samotnému, jednak písaři za zápis. Suma to ale nebyla nijak vysoká, pouhých patnáct grošů míšeňských, ačkoli přespolní synkové platili částku vyšší (i v tomto případě patrně smluvní). Z příslušných zápisů až do roku 1629 jsme rovněž informováni, kdy byl který chlapec do učení přijat. Většinou šlo o dva až tři mladíky za rok, někdy však ani to ne. Další záznamy udávají, kdy který mistr předstoupil před cechovní kolegium a oznámil, že jemu svěřený chlapec už se vyučil. I za to, resp. za vyhotovení výučního listu se pak platilo. O takový list žádal též Tomáš Hoch, kašperskohorský rodák, roku 1639 již provozující řeznické řemeslo ve Volarech. Snad jej ztratil, snad o něj přišel v důsledku válečných neřestí. Ty přispívaly současně k tomu, že v nabírání učňů docházelo k prodlevám, a že některým chlapcům ani nebylo dopřáno vyučení zdárně dokončit.

Dokončení ze strany 22

Svého syna chtěl nechat řeznickému řemeslu v Kašperských Horách vyučit vimperský primas Mikuláš Světelský, jenže právě když mladík do města přijel, byli do něj na ubytování vloženi císařští vojáci a v regionu se současně objevil mor, takže ohlášení za učedníka se protáhlo. Ještě hůře asi dopadl v roce 1640 horažďovický Samuel Benda. Oblíbil si řeznické řemeslo, ačkoli sám pocházel z rodiny pekařské (pekařem byl jeho otec i děd), a chtěl se mu vyučit. v Kašperských Horách byl přijat a zapsán do učení, za „lehmištra“ dostal Jana Draxla. Uvedeného léta však byl zavražděn druhý manžel jeho matky a ona v tu chvíli neměla nikoho, kdo by jí pomohl s hospodářstvím, s řemeslem a na poli. S ohledem na vojáky se bála i toho, že by zůstala v domě sama jen s děvečkami. Rozhodla se proto, že syna od řeznického učení odtrhne a dá jej na pekařinu, které už částečně rozuměl. A to i z toho důvodu, že v Kašperských

Horách mělo učení se řeznickému řemeslu trvat dva roky, zatímco prý jinde jen rok. Navíc Kašperskohorští požadovali, aby po vyučení byl chlapec alespoň jeden rok tovaryšem a matka by ho tak příliš dlouho neviděla. Požadovala proto jeho propuštění z učení a odeslání zpět do Horažďovic.

Podle ustavení cechmistrů se měl za porážku veškerého dobytka dávat poplatek, a to za hovézí kus dva groše, za tele jeden krejcar, za prase dva groše, za ovci tři denáry. Nikdo přitom neměl prodávat nové maso, tedy pouštět se do nových porážek, dokud se neprodalo maso staré. Je otázkou, zda v Kašperských Horách došlo k jevu známému z jiných lokalit, že se totiž řezníci v průběhu války potýkali s početnými problémy, na prvním místě s dodavateli dobytka, jichž byl z nejrůznějších důvodů nedostatek (dobyččí mor a jiné nemoci, kradení a odhánění zvířat vojáky, nebezpečí na cestách pro prodejce, aj.), takže kvalita jimi nabízených produktů klesala. Ve třicátých letech se skutečně

i okolní vsi s nedostatkem dobytka potýkaly, fatální existenční problémy však místní řezníci podle všeho řešit nemuseli.

Dobytkářství bylo v regionu významným zdrojem obživy, což dokazuje i velmi vysoký počet kašperskohorských řezníků. Víme jen o tom, že se v roce 1627 chtěli podle všeho bránit pokusu o zavedení platu z hovézího dobytka do císařské pokladny, a že jim zhruba o dvě desetiletí později bylo, bohužel bez bližších podrobností, zakázáno nerádné porážení. Kašperské Hory, někdejší středověké horní město, se v průběhu raného novověku změnilo na řemeslníko-zemědělskou lokalitu s významným podílem obchodu coby jedné ze složek hospodářství. Většina místních obyvatel se přitom vedle svého řemesla či živnosti věnovala rovněž právě zemědělství, jež se pro některé stalo i dominantním, pokud ne přímo výlučným zdrojem obživy.

*Zdroj Podle Jana Kiliána zpracoval  
Miroslav Kús Andres*

## Hartmanické divadlo opět v Kašperkách

**Hartmanické ochotnické divadlo Tyl patří již 21 let ke stálým kulturním děním ve zdejších regionu. Od roku 1995, kdy bylo znovuobnoveno, uvedlo 12 divadelních her, nejen v Hartmanicích, ale i na zájezdových představeních a divadelních přehlídkách.**

Již tradičně navštíví i Kašperské Hory a tak se diváci mají na co těšit.

Po loňské pohádce *Tři zlaté zuby* děda Vševeda, si pro nadcházející sezonu ochotníci připravili hru od Alana Ayckbourn **Postelová Fraška**. Jak titul slibuje, místem děje jsou tři ložnice ve třech různých domech. Setkáme se v nich se čtyřmi manželskými páry, které spojuje víc, než se na první pohled zdá...

*Josef Lád*

**Hrají:** Milan Vierer, Hana Šafrová, Václav Diviš ml., Liběna Svobodová, Josef Lád, Radka Malá, Jan Šťastný, Jana Nováková.

[www.ochotnicihartmanice.wz.cz](http://www.ochotnicihartmanice.wz.cz)

**Představení se koná**

**9. 12. 2016**

**od 19.30 hod.**

**v místním kině.**



# Ve Sportovišti započaly cvičební programy

Sportoviště Kašperské Hory ve spolupráci se základní a mateřskou školou spustilo v uplynulých dnech projekt s názvem „Spartan“.

Jde o projekt dětského klubu pohybových aktivit, zaměřeného na doplnění hodin tělesné výchovy o volnočasovou sportovní aktivitu. Prozatím bylo možné spustit kurzy pro chlapce ve věku 13 – 15 let. Těch se do kurzu přihlásilo z řad žáků 7.- 9. třídy ZŠ celkem devět a jsou vedeni instruktorem Michalem Tršem. V úvodních hodinách „Spartana“ je využíván zejména prostor malé haly, kde jsou účastníci kurzu seznamováni se základními cviky vedoucími ke zpevnění zad a vnitřních i vnějších svalových skupin. Součástí lekcí je vedení svěřenců k disciplíně jak cvičební, tak i ve věci chování.

Druhým nyní realizovaným segmentem klubu je cvičení pro předškolní děti. Do něj jsou zapojeny děti z první i druhé třídy kašperskohorské mateřské školy, vedené instruktorem Janem Pojarem. Děti jsou vedeny tak, aby cvičení byla přátelská k jejich organismům, které jsou zatěžovány úměrně jejich možnostem. Nosným prvkem lekcí je vedle cvičení zad v kombinaci s běžeckým klusem, doplněný o hravá



S potěšením prezentujeme nový přírůstek do multifunkční sportovní haly: branky oficiálních rozměrů pro sálovou kopanou a futsal, házenou...

cvičení, absolvování překážkových drah. Děti se ukazují jako velmi učenlivé: cvičení jim přináší nejen radost, ale také potřebný základ pro vytváření fyzické kondice. Vedení cvičebních hodin je vhodně doplněno zásahy učitelek mateřské školy, které děti usměřňují.

V neposlední řadě lze hovořit o úspěšném započatí programu „Tvoje posilovna“,

určeném všem, kteří z jakýchkoli vnitřních či vnějších pohnutek chtějí zlepšit svou fyzickou kondici. Kurz se cele odehrává v prostoru Fitness Centra, a potrvá do začátku ledna: tehdy bude doposud zapsaným a většinou začínajícím cvičencům nabídnuto pokračování kurzu s přihlédnutím k míře zlepšení jejich kondičních dispozic.

Jan Pojar

## Akce připravované Sportovištěm

Po úspěchu v září konané akce „Kašperskohorská výzva“ budou ve Sportovišti Kašperské Hory následovat další akce. Mezi ně patří soutěž v silových disciplínách „Gym Master 2016“ – utkání, v němž se závodníci představí v disciplínách mrtvý tah, benchpress a dřep, a které proběhlo dva dny po redakční uzávěrce listopadového čísla Kašperskohorského zpravodaje.

Další připravovanou akcí bude Fitness Maraton Kašperské Hory, naplánovaný na 26. listopad. Fitness Maraton bude sestávat z celkem šesti po sobě následujících hodin, z nichž každá se ponese v duchu jiné cvičební disciplíny: účastníci se budou vedle v Kašperských Horách etablované zumbě také s aerobikem, bodyformingem s prvky deep work, latin dance a strečinkem s prvky pilates a powerjógy. Předcvičovat budou zkušení instruktoři Lenka Blažková a Veronika Šašková, a mezi kašperskohorskými „zumbařkami“ oblíbený Leandro German.

Nakonec lze hovořit o turnaji smíšených družstev ve volejbale, naplánovaném na 17. prosinec 2016.

Jan Pojar



### Fotbal, III. třída muži 2016

- 13. 8. Velhartice - K. Hory 2:1
- 20. 8. K. Hory - Mochtín „B“ 1:0
- 27. 8. K. Hory - Janovice „B“ 4:3
- 3. 9. Chudenice - K. Hory 5:1
- 10. 9. K. Hory - Bezděkov 4:0
- 17. 9. V. Hydčice -K. Hory 2:0
- 24. 9. K. Hory - Zavlekov 7:0
- 1. 10. Žihobce - K. Hory 2:1
- 8. 10. K. Hory - Ž. Ruda 1:0
- 15. 10. Plánice - K. Hory 5:2
- 22. 10. K. Hory - Boleštiny „B“ 10:0
- 30. 10. Svěradice - K. Hory - po uzávěrce

**5. 11. 2016 K. Hory - Hrádek „B“**  
Na Cikánce, Kašperské Hory.  
Sobota 14.00

**Přijďte podpořit naše borce!**

Z proběhlé soutěže v silových disciplínách „Gym Master 2016“



# Kam letos přijde Mikuláš?

## 1. v Horském klubu:

**Přijde opět svatý Mikuláš – už v neděli 4. prosince!**

Rovněž letos se s podporou Města Kašperské Hory uskuteční tradiční mikulášská besídka v prostorách Horského klubu – v neděli 4. prosince od 14.00 hodin. Přípravuje se docela bohatý zábavný program určený dětem, mládeži ale i dospělým včetně seniorů. Vystoupí oblíbená krojovaná Pošumavská dudácká muzika ze Strakonice, ochotnické divadlo z hradu Kašperku, ohlédneme se za letošním rokem oslav Karla IV. ... samozřejmě přijde pravý svatý Mikuláš s krásnými anděly... nebude chybět ani pohoštění a tradiční nadílka.

Pořadatelé – Šumavský kulturní spolek a Muzeum Šumavy zvou širokou veřejnost, domácí ale i „přespolní“. Uvítají samozřejmě každého, kdo by chtěl předem přispět k štědrosti pohoštění a nadílky. Vstup na akci je zdarma.

*Za pořadatele Vladimír Horpeniak*

## 2. v Dětském domově

Vážení rodiče, stejně jako v minulém

roce se 5. 12. 2016 v 18.00 ve sklepení Dětského domova otvírají brány pekelné a nebeské pro děti hodné i zlobivé. Z organizačních důvodů je nutné se do 25. 11. 2016 přihlásit na MĚKIS (provozní doba: Po-Pá - 9.00 - 16.00, polední pauza 12.00 - 13.00) a současně uhradit vstupné 100,- Kč, ze kterého bude hrazen malý balíček pro dítě a provoz pekla.

*Vladimír Nývlt*



## 2. ročník šumavského štrůdlování

V sobotu 8. října proběhl v Domě sv. Vintříře v Dobré Vodě u Hartmanic druhý ročník Šumavského štrůdlování. Sešlo se na dvě desítky vzorků jablečných štrůdlů a sladká vůně pečených jablek a skořice se linula celým domem. Porota se starostou Hartmanic Pavlem Valdmanem v roli čestného předsedy měla celou hodinu co dělat, aby vybrala ten nej. Vítězkou se stala paní Strnadová. Touto cestou jí ještě jednou blahopřejeme a prosíme jí, aby se přihlásila na naši e-mailovou adresu nebo níže uvedený telefon. Rádi bychom získali recept na její vynikající štrůdl, abychom ho mohli zveřejnit na našich webových stránkách.

Děkujeme všem sponzorům za hodnotné a krásné ceny, vyhodnoceným kuchařkám gratulujeme a už se těšíme na třetí ročník, na kterém vás samozřejmě velice rádi přivítáme.

*Pavel Bečvář, Šumavské cesty, z. s.*

# Před sto lety zemřel císař František Josef I.

Mezi pozoruhodná data evropských i našich dějin patří sté výročí smrti rakouského císaře Františka Josefa I., které připadá na 21. listopadu letošního roku.

Pompézní pohřeb starého mocnáře se uskutečnil ve Vídni 30. listopadu 1916. Po velké zádušní mši svaté v katedrále sv. Štěpána byly monarchovy ostatky převezeny do kapucínské hrobky a tam uloženy mezi rakve jeho ženy Alžběty a jeho syna Rudolfa. Když pohřební průvod dorazil před hrobku, začala prastará pohřební ceremonie: nejvyšší hofmistr, kníže Montenuovo, zaklepal svou berlou na bránu hrobky a dožadoval se vstupu. Tlumeně zazněl hlas pátera kvardiána, který aniž by otevřel, položil otázku: „Kdo tam?“ - „Jeho Veličenstvo, Nejjasnější císař František Josef.“ - „Ignosco, toho neznám!“ Potřetí pak zatloukl nejvyšší hofmistr na bránu a za ní se ozvalo: „Kdo si žádá vstup?“ - „Hříšný člověk, náš bratr František Josef.“ Teprve poté se brána otevřela. V hrobce otevřeli i rakev a nejvyšší hofmistr se zeptal pátera kvardiána, zda v zesnulém poznává příslušnou osobu. Po jeho přitakání je rakev opět uzavřena a uzamčena dvěma klíči a poté předána do opatrování kapucínům...

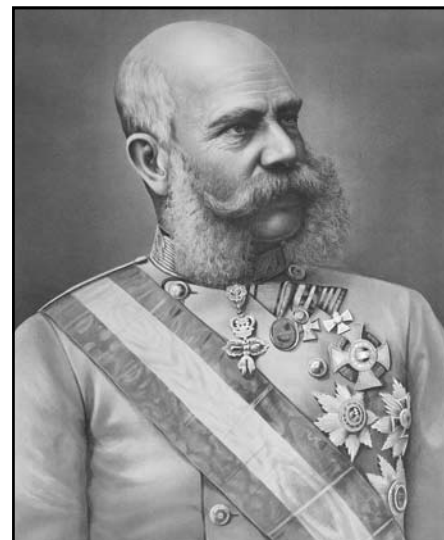
Císař František Josef I. (1830–1916) vtiskl době svého panování výraznou pečeť, a stal se posléze ztělesněním starého Rakouska 19. století. Pocházel z rodu habsbursko-lotrinského, vládl jako císař rakouský, král český a uherský, král lombardský a benátský, dalmatský, chorvatský, slavonský, markrabě moravský...

Již v osmnácti letech, v roce 1848, se František Josef stal císařem. Roku 1854 se oženil se svou sestřenicí Alžbětou Bavorskou. Vládl 68 let a byl tak jedním z nejdéle vládnoucích panovníků na světě. Mnohonárodnostní Rakousko-uherská monarchie pod vládou Františka Josefa I. celkem dobře vyhovovala německým obyvatelům staré Šumavy. Proto v roce 1918 nevívali s nadšením vznik Československé republiky, deklarované jako národní stát Čechů a Slováků.

Za připomenutí stojí, že císař František Josef I. navštívil krátce i náš kraj. Stalo se tak u příležitosti velkých vojenských manévrů na Strakonicku v okolí Štěkne v září 1905, kterého se zúčastnilo kolem 70 000 vojáků. Císař přijel 8. září dopoledne do Strakonice, odpoledne pak pokračoval vlakem přes Volyni do Vimperka. Zde se setkal s knížetem Adolfem Josefem Schwarzenberkem a vyznamene-

nal místní hasiče, kteří prokázali velkou statečnost a obětavost v boji s velkým požárem svého města v červenci předchozího roku. Franz Josef ve Vimperku navštívil rovněž světově proslulou knihotiskárnu. Jejím majiteli a provozovateli Johannu Steinbrennerovi udělil rytířský řád Františka Josefa.

*Vladimír Horpeniak,  
Muzeum Šumavy Kašperské Hory*



## Vladimír Horpeniak:

Tvrdí se, že na rozhraní léta a podzimu bývá na Šumavě nejkrásněji. Počasí stále a bez dešťů, znamenitá viditelnost, fantastické barvy... Sluníčko je rovněž milostivější, zvláště k těm, kteří po celý den pracují na poli. Bohužel krásný čas nemívá dlouhého trvání. Brzy přicházejí chladné dny a zima se sněhem tu bývá ještě dříve, než se podzim stačí vůbec prosadit. Podzim se i v tomto kraji ohlašoval sklizní, ukončením polních prací, ale i typickými svátky.

Vskutku lidovým svátkem celé země byl den sv. Václava 28. září, provázely jej slavnostní bohoslužby i lidové veselice. Kult ochránce české země býval zvláště zdůrazňován při zemských branách a zemských cestách. V našem kraji byl sv. Václavu zasvěcen například farní, později děkan-ský kostel v Sušici, kam od Ždánidel sbíhala pradávna Vintířova cesta z Podunají a později tudy jezdili kupci ze Zlaté stezky od Pasova přes Kašperské Hory. Svatý český kníže měl svou svatyni také přímo na Zlaté stezce v osadě Zhůří (Haidl) u Kašperských Hor.

### Ohníčky pastevců

K podzimnímu obrazu pošumavské krajiny patřily odedávna ohníčky pastevců. Objevovaly se na stráních už koncem září a pasáči si v nich pekli brambory. Pak na oheň nakládali zbytek chřastí a chvoj, aby „byla veliká bába“, tedy, aby bylo hodně kouře. Jím probíhali a přeskakovali ohniček. Navečer, když hnali stádo domů, práskali biči a zpívali:

„Hou, hou, krávy dou, za vodou,  
nesou mlíka, půl žejdlíka.  
A ta naše jalová, de okolo kostela.  
Kostel se boří, stodola hoří.  
Skoč panenko do vody,  
pro stříbrné toлары...“

Pastevci pásli daleko od sebe. Proto se dorozumívali na dálku „helekáním“. Podle Josefa Hozmana pastevci ze Šimanova, Ostružna a Nezdic „helekali“:

„Ó hele, Edo Princojc,  
ó hele, jak se máš?  
Ó hele, co děláš?  
Ó hele, kolik kousků na starosti máš?  
Ó hele, brzo-li poženeš domů? Ó hó!“

Z protější stráně se pak nesla stejně zpěvavá odpověď:

„Ó hele, Franto Kalcojc,  
ó hele, dobře se mám.  
Ó hele, nic nedělám.  
Ó hele, sedm kousků na starosti mám.  
Ó hele, až bude večer, poženu domů.  
Ó hó!“

# Podzim na Šumavě



Foto: Václav Sklenář

### Konopická

Z oblasti Šumavy a Pošumaví pocházejí také jedny z nejstarších zpráv o oslavách spojených s ukončením pěstování lnu a konopí. Zpracování lnu byl poměrně dlouhý a složitý pracovní proces. Dozrálý len se musel nejprve vytrhat a ještě na poli usušit, pak se buď omlátil cepem nebo procesal na velkých železných hřebenech – drhlech. Dále se ještě máčel a sušil, nakonec třel či lámal na mědlicích a trdlicích ve zvláštních domcích nazývaných pazderny. Když tyto práce byly ukončeny, mohla se konat malá slavnost. Nazývala se konopická a je známa z řady míst střední a jihovýchodní Šumavy.

Průběh konopické, jak se konávala v podhorské vesničce Pohorsko nedaleko Strašína, zaznamenala Jaroslava Sucháčová: „Za starých časů bývala na Pohorsku velmi oblíbená slavnost konopická. Konala se po sklizni konopí. Děvčata v krojích nasedla v neděli odpoledne na vyzdobené žebřiňáky. Na prvním voze jela dívka přestrojená za nevěstu a ženich, kterého představoval některý z fešných mládenců. Na dalších vozech ostatní děvčata a mládenci. Projížděli i okolní vesnice a kapela jim vesele vyhrávala. Když projeli poslední vesnicí, vrátili se do hospody, kde bylo veselo. Tancovalo se mnohdy až do rána. Slavnost provázal předepsaný rituál námluv, oddavek a „kněžského kázání“, které bylo zajímavé tím, že obsahovalo kritiku nedostatků a slabin celé vesnice. Písničky byly veselé a škádlivé...“

### Posvícení

Většina obcí slavila své posvícení podle nařízení Josefa II. v říjnu, v neděli po svätém Havlu. Někdy kromě povinného „císařského“ posvícení se drželo ještě jedno

posvícení podle starých místních zvyklostí.

Posvícení je vlastně slavnost na památku posvěcení místního kostela. Kromě účasti na slavnostní mši svaté či odpoledním požehnání v kostele posvícení znamenalo především společenskou zábavu, tanec, muziku a rovněž vydatné popíjení. Na Sušicku se k posvícení pekly hnětýnky jednak tuhé „chřastalice“ a jednak lupinkovité „lístkové“. Děvčata jimi podělovala tanečnický a zvláště své milé. Do větších vesnic jezdívali na posvícení trhovci se svými stánky, někdy se mohly objevit i střelnice a řetízkový kolotoč.

### Dušičky

Významné místo v podzimním kalendáři mají první listopadové dny – slavnost Věch svatých a Vzpomínka na všechny věrné zemřelé. Podobně jako v jiných krajích, tak i lidé na staré Šumavě tou dobou zdobili hroby svých blízkých. Ozdoby to však byly nepoměrně prostší a skromnější. Náhrobní kytice a věnečky se tu nezřídka vytvářely ze snadno dostupných a stále zelených keříčků brusinky obecné a doplňovaly vlastnoručně vyrobenými květy z papíru. Na hrobech se rozsvěcovaly voskové svíčky a olejové lampičky. Právě světlo mělo v tradici svátku zesnulých význam jako odvěký symbol života. Už o svátku Věch svatých 1. listopadu v domech na stolech a také v oknech hořely celou noc svíčky za zemřelých (v oknech prý proto, aby dušičky našly lépe svou cestu). Později k svíčkám přibýly zvláštní lampy. Ty se místo olejem plnily máslem, aby se tím nasýtily strádající dušičky v očistci. V česko-německých oblastech na jihu

Dokončení ze strany 26

Čech děti rozsvěcovaly zvláštní lucerňičky – Wachtlichten. Někde se topilo v peci, aby se dušičky mohly ohřát. V ohni se jim obětovaly zbytky potravy.

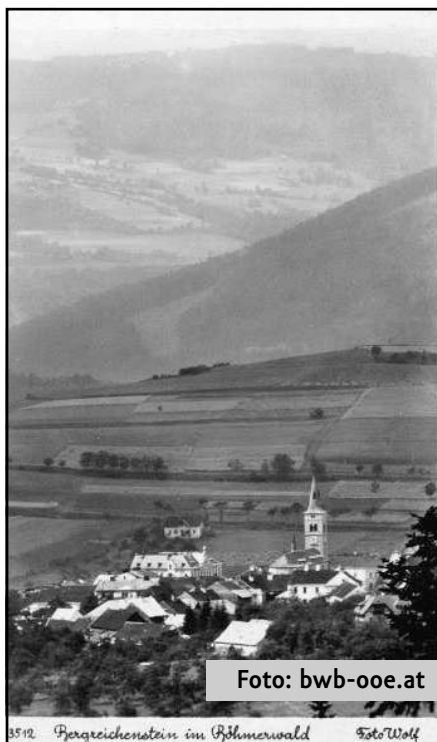
V předvečer svátku Dušiček všichni z domu včele s hospodářem poklekali ve světnici k společné modlitbě růžence za zemřelé. Modlili se rovněž za duše, které právě předstupují před boží soud, za dušičky, na které nikdo nevzpomíná, za umírající... Na Šumavě lidé věřili, že s úderem půlnoci z 1. na 2. listopadu jsou z očistce propouštěny dušičky. Ty, které si své hříchy již odpykaly, putují čisté do nebe, ty ostatní se musí do 24 hodin vrátit zpět. Vylétlé ubohé dušičky pak v divoké honbě pochyťtá sám ďábel a navrátí je na místo jejich muk a trápení. Prý svištění větru, kvílení meluzíny, různé hlomy a jiné neobvyklé zvuky té noci jsou toho svědectvím. Aby touto zběsilou a nemilosrdnou honbou dušičky tolik netrpěly, znamenali dřevorubci sekýrou kmeny porážených stromů třemi křížky. Věřilo se totiž, že v pařezech takto označených stromů si mohou prchající dušičky odpočinout. Ďábel ani jeho divoká honba jim v tu chvíli nemohou nijak ublížit.

K typickým dušičkovým zvykům starých časů na Šumavě patřily příprava, rozdávání a konzumace zvláštních dušičkových pokrmů. Jednalo se zejména o pečivo – dušičkový chléb, housky, rohlíky, tyčinky... Někdy toto pečivo mívalo podobu dvou zkřížených kostí – tzv. boží kosti. Obdarovávaly se tím žebraři a děti nebo se toto pečivo nosilo do chudobinců. Štědrost dárců pramenila z přesvědčení, že těmito milodary se vysvobozují ubohé dušičky z plamenů očistcového ohně. 2. listopadu se na horní Šumavě konávala zvláštní obchůzka, které se kromě dětí účastnili i někteří chudí lidé. Před jednotlivými domy koledníci sborově přednášeli veršované prosby o dušičkový chléb „Sölleweckn – Seelenwecken“. Když byli obdarováni, odpovídali: „Gelts God für d ormn Seeln!“ (Zaplať Pán Bůh za ubohé dušičky!). Šumavský dušičkový chléb, obvykle oválného tvaru, se peklo z bílé nebo černé mouky.

O svátku dušiček už odpoledne vycházelo z kostela procesí na hřbitov, kde se pak konala pobožnost s modlitbami za zemřelé a na hrobech se zapalovaly svíčky a rozsvěcovaly lampičky.

### Martinské husy, vyhánění vlka

Svatý Martin náleží k nejvíce oblíbeným světcům v Evropě. Jeho svátek 11. listopadu se nezřídka ohlašuje nástupem chladného zimního počasí, v horách tou dobou málokdy chybí sněhová pokrývka. Lidová rčení tvrdí: „Na svatého Martina, kouřívá se z komína. – Svatý Martin přijíždí na bílém koni.“



1512 Pergeichenstein im Böhmerwald Foto: Wolf

Tomuto světcovi je zasvěcen nejvýše položený románský kostel v Čechách v Nicově u Kašperských Hor (894m). Martin Tourský žil ve 4. století. Už v patnácti letech se stal vojákem. Legendy vyprávějí o tom, jak Martin jedné mrazivé noci potkal promrzlého žebráka a jak se s ním bez váhání rozdělil o svůj plášť. Usadil se ve Francii, žil poustevnickým životem a posléze se stal biskupem v městě Tours. Svátek svatého Martina byl významným datem v podzimním kalendáři. Bylo to po sklizni a po ukončení podzimních prací. Na svatého Martina se v Čechách hojně hodovalo.

Na stole neměla chybět husa. Spojení husy s tímto hodováním se hledalo v legendách. Vypravovalo se, že právě husy vyrušovaly svatého Martina při jeho kázání. Za to pak husy každoročně pykaly na svatomartinském pekáči. Jiná pověst vypravuje, že se Martin před svou volbou za biskupa ze skromnosti ukryl v husinici (husníku), ale husy ho svým gagáním vyzradily.

O svatém Martinu čedeř měnila službu, dostávala výplatu, kterou ovšem dovedla okamžitě utratit – při martinském hodování a zábavách. Na svatého Martina se peklo zvláštní pečivo – svatomartinské rohlíky, někdy tzv. podkovy sv. Martina. Martinským rohlíkem podarovala dívka svého hochu. Od středověku se na svatého Martina také hojně koledovalo.

Zvláštní zvyk ze dnů kolem sv. Martina se dlouho udržel na Šumavě. Bylo to takzvané vyhánění vlka – „Wolfsaustreiben“. Totiž s nástupem prvních mrazů se vlci odvažovali až k lidským příbytkům. Nerozpakovali se zadávit ovečku či beránka. Bylo proto třeba vlka zaplašit, odehnat. Lidé při tom prováděli hrozný rámus. Za soumraku práskali biči, různě hřmotili, zvonili kravskými zvonci, nebo i křičeli... Toto vyhánění vlka se postupně stalo jakýmsi magickým obřadem. Provádělo se totiž i v pozdějších dobách, když už dávno tyto šelmy lidí i jejich majetek neohrožovaly. Pastevci, čeledíni, starší chlupci obcházeli stavení ve vesnici, různě rámusili a zvonili, mezi tím i svérázně koledovali. S tímto zvláštním zvykem se můžeme dosud setkat na bavorské straně Šumavy, konkrétně v obci Rinchnach.

Vladimír Horpeniak, Muzeum Šumavy



Foto: Václav Sklenář

**Tajemník Městského úřadu Kašperské Hory**

v souladu s ustanoveními zákona č. 312/2002 Sb., o úřednících územních samosprávných celků

**vyhlašuje výběrové řízení na pozici  
PRACOVNÍK / PRACOVNICE odboru vnitřních věcí– agenda  
evidence obyvatel a přestupkové agendy**

<b>Územní samosprávný celek:</b>	Město Kašperské Hory
<b>Druh práce:</b>	výkon správních činností na úseku přestupkového řízení v rozsahu obce s pověřeným obecním úřadem
<b>Místo výkonu práce:</b>	Městský úřad Kašperské Hory – odbor vnitřních věcí
<b>Platová třída:</b>	9 (dle NV č. 564/2006 Sb., o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů) s tím, že platový stupeň bude stanoven dle délky započitatelné praxe
<b>Předpokládaný nástup:</b>	1. února 2017
<b>Pracovní poměr:</b>	na dobu neurčitou se zkušební dobou 3 měsíce

**Lhůta pro podání přihlášky:**

Do **15. 11. 2016 do 12.00 hodin**, na přihlášky doručené po tomto datu nebude brán zřetel.

**Způsob a místo doručení přihlášek:**

Přihlášky s požadovanými doklady se přijímají v **zalepené obálce s označením „Výběrové řízení – přestupky - neotevírat“**, a to:

- a) osobně: v podatelně MěÚ Kašperské Hory
- b) písemně na adrese: Město Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory.

**PODROBNÉ INFORMACE K VÝBĚROVÉMU ŘÍZENÍ NAJDETE NA [www.kasphory.cz](http://www.kasphory.cz).**

Ing. Andrea Staňková  
tajemnice MěÚ

Vyvěšeno dne 25. 10. 2016

Sejmuto dne 15. 11. 2016

Léto mávnutím kouzelného proutku skončilo a přišel podzim. Bohužel k němu patří plísňovky a výkyvy teplot, které prověří naši imunitu. A tak dnešní hlavní ingrediencí našeho vaření bude plodina, které moje babička říkala burina. Nevíte o čem je řeč?

Napovím vám: ...je vysoce zásaditá, a díky tomu také vhodná k boji proti virům a bakteriím. Podporuje peristaltiku střev, zbavuje tělo jedovatých látek, aktivuje tvorbu červených krvinek, ...prostě takový malý zázrak. Ano, řeč je o **červené řepě**. A my si z ní dnes uvaříme polévku, lehké hlavní jídlo i salát. :-)



## 1. Boršč z červené řepy

Recept je velmi podobný boršču ze šťovíku, který jsme spolu vařili na jaře. Opět je to recept mé babičky a já zas budu muset vytáhnout váhu, protože tuto polévku dělám od „oka“. Základem je silný masový vývar z více druhů masa (maso + kosti cca 500 g). Základem by mělo být hovězí nebo vepřové nikoli drůbeží. Vývar si můžeme připravit den předem a potřebovat k němu budeme pár kuliček pepře a nového koření. Můžeme přidat i malou celou oloupanou cibuli a jeden oloupaný stroužek česneku. Vývar „táhneme na plotně“ na mírném ohni co nejdéle: i několik hodin. Čím déle, tím lépe.

### Ingredience:

1,5 – 2 l vývaru  
300 g červené řepy  
150 g brambor  
100 g mrkve  
1 plechovka sterilovaných velkých fazolí  
1 smetana 33%  
plátek másla či sádla

Do hrnce dáme plátek másla nebo sádla, přidáme oloupanou, na kostičky pokrájenou řepu, zeleninu a brambory. zvolna opékáme cca 10 minut. Přidáme dobře propláchnuté fazole a ještě dvě minutky opékáme. Zalijeme hotovým horkým vývarem. Přidáme také pokrájené maso z vývaru a vaříme do změknutí zeleniny. Podle chuti dosolíme, můžeme také přidat na drobně nakrájený či prolisovaný stroužek česneku. Když je vše uvařeno, odstavíme z plotny a zalijeme smetanou. Jednotlivé porce můžeme také dozdobit lžící zakysané smetany, která polévku ještě zjemní.

# My máme rádi... jídlo!

## 2. Nebojte se bulguru!

Bulgur se získává z tvrdých odrůd pšenice a je plný vitamínu A, fosforu, hořčíku a železa. V kombinaci s červenou řepou je to prostě super zdravé jídlo. A my si ho nyní připravíme tak, aby bylo i chutné. Bulgur můžeme připravit třemi způsoby – vařením (10-15 minut), zalitím horkou vodou (25-30 minut) nebo ho zalijeme studenou vodou (1 hodina). Poslední způsob je nejšetrnější.

### Ingredience:

150 g bulguru  
300 g červené řepy  
1 menší cibule  
3 stroužky česneku  
200 g uzeného masa  
(používám uzené ocásky nebo uzená kuřecí stehna)  
trochu másla  
/nebo zdravější varianta:  
trochu kokosového tuku



## 3. Salát z červené řepy podle Antónie Mačingové

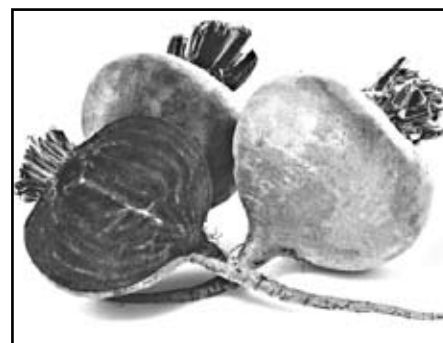
Tento salát jako detoxikační doporučuje Antónia Mačingová ve své knize Zhubněte jednou provždy. Vynikající chuť a detoxikační účinky – co více chtít.

### Ingredience:

3 červené řepy  
2 dcl sklenice směsi hrášek/mrkev  
4 středně velké kyselé okurky  
olivový olej, sůl a pepř dle chuti

Řepu uvaříme ve slupce do měkka (asi 2 hodiny). Oloupeme ji a nakrájíme na kostičky. Zeleninu ze skleničky necháme okapat a přidáme k řepě. Kyselé okurky nakrájíme na kostičky a spolu s olivovým olejem, solí a pepřem přidáme k salátu. A je hotovo! Podle chuti můžete na závěr posypat jemně strouhaným sýrem. Dobrou chuť!

Lena Yvonna Geryková



Červenou řepu si ve slupce uvaříme do měkka (cca 2 hodinu). Po změknutí ji odstavíme, a po vychladnutí oloupeme. Uzené maso dáme také vařit na mírném plameni, asi tak na hodinu. Poté maso vyndáme a vzniklý vývar použijeme na přípravu bulguru. Bulgur nejdříve propláchneme horkou vodou, poté dáme do vývaru uvařit nebo nabobtnat. Podle chuti můžeme dosolit. Doba bobtnání záleží na teplotě vývaru. Čím je více horký, tím se čas snižuje až na oněch 30 minut (viz výše). Do hrnce dáme tuk, nakrájenou cibuli, a mícháme dokud cibule nezesklovatí. Poté přidáme též nakrájenou červenou řepu a cca 10 minut ji opékáme. Do zapékací nádoby vložíme již hotový bulgur, nakrájené uzené maso a opečenou červenou řepu s cibulkou. Vše smícháme, můžeme přidat ještě trochu másla a můžeme jíst. V létě si k červené řepě můžete přidat také cuketu, lilek či žampiony. Červená řepa toto jídlo neuvěřitelně zjemní a uzené maso mu dodá šmak.

## Hledají se brýle

Prostřednicím Zpravodaje hledáme nálezce brýlí, jichž majitelka ztratila někde na trase od Zahradní ul. kolem Základní školy a k náměstí. Brýle jsou značky Guess, hnědé barvy, obdélníkové obroučky. Případný nálezce nechť se prosím ozve na tel. č. 601 582 734.

-red-

## Spolek osadníků Červené na Šumavě

Občanské sdružení Obnova a rozvoj Červené na Šumavě založené v roce 2008 zapsáním do spolkového rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni v oddílu L, složce 4933 změnilo název na **Spolek osadníků Červené na Šumavě, z.s.** Více podrobností o spolku i kontakt pro případné zájemce o členství lze najít na webové adrese [www.cervena-na-sumave.cz](http://www.cervena-na-sumave.cz).



Milan Bechyně

### Strom života

Jak záhadný je ve své kráse  
ty jeho větve, ty zelené listy  
a sám sebou si je jistý,  
jak pevný a obdivuhodný  
je ve ztemnělé noci,  
stojí tam v celé nádheře  
čekajíc na promoci.

Stojím pod ním a ne sama,  
jsme dva a ruce spletené  
pozorujíc tu jeho pýchu  
postavenou ve výšinách oblaků,  
v těch tmavých hvězd  
vyšívaných povlaků.

Jaká podobnost filmu „Avatar“  
v této hvězdné noci je tento strom  
životní dar, dýchá na mě  
jeho silná energie a slyším  
své srdce jak divoce bije,  
co se děje v tu chvíli ve mě.....  
snad chce se mi vykřičet  
tu sílu krásy, tu tmou pronikající  
víru spásy a nastavuji tomu líc,  
to uvědomění, že já jsem vlastní  
proti tomu takové malé nic.

A sem tam mezi větvemi  
v tom zvláštním nočním tichu  
se hvězda mihotá...  
snad i ona nemůže se nabažít  
z té krásy tu stojícího stromu života

Mirka Langerová Kávrčík

## Společenská kronika

Městský úřad Kašperské Hory srdečně blahopřeje spoluobčanům,  
kteří slaví významné životní jubileum:

Říhová Aloisie	93 let
Peterová Eliška	75 let
Klementová Růžena	80 let
Jirovcová Irena	80 let
Málková Blanka	65 let
Šebestík Jiří	75 let
Vorudová Julie	81 let
Sádlo Miroslav	81 let
Netáhlová Markéta	70 let
Košátková Emilie	75 let

Oslavencům přejeme hodně zdraví, spokojenosti a harmonie.

### Narození občanů

#### Září

Marian Havel  
Adam Lukeš

#### Říjen

Zuzana Vintrová

Pokud si nepřejete být ve Společenské kronice zveřejněni, sdělte nám to na MěKIS, nebo e-mailem na adresu: [zpravodaj@kashphory.cz](mailto:zpravodaj@kashphory.cz).

**Kašperskohorský zpravodaj - periodický tisk územního samosprávného celku, periodicita:** měsíčník, **místo vydávání:** Kašperské Hory, **registrační číslo:** MKČR E 14893, **vydavatel:** Město Kašperské Hory, Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory, [www.kashphory.cz](http://www.kashphory.cz); IČ 00 255 645, **redakce a grafická úprava:** Mgr. Václav Kůs, e-mail: [zpravodaj@kashphory.cz](mailto:zpravodaj@kashphory.cz). Složení redakční rady je uveřejněno na internetových stránkách města. **tisk:** Václav Vácha, polygrafická výroba, vydavatelská činnost; Vimperk. Redakce si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb KHZ. Příspěvky představují názory a postoje pisatelů. Za obsah inzerátů a autorská práva k nim zodpovídá jejich zadavatel. Redakce si vyhrazuje právo příspěvek odmítnout. Reakce na sdělení obsahující skutkové tvrzení, které se dotýká cti, důstojnosti nebo soukromí určité fyzické osoby, anebo jména nebo dobré pověsti určité právnické osoby se řídí Tiskovým zákonem (č. 46/2000 Sb.)

### UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍHO VYDÁNÍ

Kašperskohorského zpravodaje je

20. LISTOPADU 2016.

Příspěvky zasílejte elektronicky

e-mail: [zpravodaj@kashphory.cz](mailto:zpravodaj@kashphory.cz)

# PRONÁJEM PROSTOR v Horském klubu Kašperské Hory

Nevíte kde uspořádat oslavu?

Nemůžete najít vhodné místo pro svou besedu?

Potřebujete svoji klubovnu?

**Na co jsou prostory vhodné**

klubová činnost  
tvořivé dílny  
rodinné akce  
besedy  
přednášky  
workshopy  
apod.



## Co vše je k pronajmutí

**Sál** – kapacita pro 120 osob, pódium, dataprojektor, wifi

**Kuchyňka** – plně vybavena (nádobí, rychlovarná konvice, mikrovlná trouba, 2 chladničky, sporák, myčka nádobí)

**Spodní klubovna** – vybavena uzamykatelnými skříněmi, vhodná pro pořádání menších akcí

**2 klubovny v patře** – klubovny jsou vybaveny stoly, židlemi a uzamykatelnými skřínkami

**Ceník pronájmu a další informace** naleznete na [www.kasphory.cz](http://www.kasphory.cz)

## Kde si prostory rezerovat

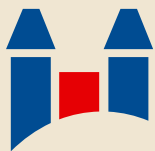
Na Městském kulturním a informačním středisku v budově radnice v „otevírací době“  
nebo na telefonu 376 503 412, 605 275 176 či emailem

Ing. Šubová Tereza [propagace@kasphory.cz](mailto:propagace@kasphory.cz)

Valentová Lucie [kultura@kasphory.cz](mailto:kultura@kasphory.cz)



KAŠPERSKÉ  
HORY

KAŠPERSKÉ  
HORY

## KULTURA

## LISTOPAD

## DLOUHODOBÉ AKCE

10. 10. – 30. 11.

**Výstava Léčivé obrázky**

Výstava obrázků kreslených technikou automatické a intuitivní kresby, které svou rukou nakreslila paní Jana Halbhuberová.  
| *Výstavní místnost na radnici*

## KRÁTKODOBÉ AKCE

11. 11. | 17.00

**Svatomartinská procházka se světýlky**

Mateřská školka opět pořádá Svatomartinskou procházku. Společně se vydáme noční tmou hledat Martinovo poselství. S sebou lucerničky, lampióny a svítilny.  
| *Parkoviště před podnikem Medica Filter, Kašperské Hory*

11. 11. | 19.00

**Radim Uzel a Pepa Štross – O sexu převážně nevázně**

Dvě hodiny vkusné zábavy, humoru, ale i ponaučení na ještě donedávna tabuizované téma s doktorem Radimem Uzlem, které je protkáno písničkami a básněmi v podání Pepy Štrosse. Vstupné 120 Kč. Předprodej vstupenek na MĚKIS.  
| *Kino Kašperské Hory*

17. - 20. 11.

**17. listopad a rozloučení se sezonou**| *Hrad Kašperk*

19. 11. | 12.00

**Vepřové hody**

SDH K. Hory pořádá vepřové hody. Ke koupi i k zakousnutí budou jitrnice, jelítka a prdeláčka.  
| *Budova hasičárny, Kašperské Hory*

22. 11. | 15.00 – 19.00

**Uzdrav se obrázkem**

Seminář s výukou malování s paní Ing. Janou Halbhuberovou jak si pomáhat kreslením obrázků, řešit osobní problémy apod. technikou automatické a intuitivní kresby. Cena semináře 50 Kč, v případě vlastních pastelek a skicáků cena 20 Kč. Na seminář můžete přijít kdykoliv mezi 15. a 19. hodinou, informace a rady k technice bude paní Halbhuberová podávat průběžně.  
| *Výstavní síň na radnici Kašperské Hory*

24. 11. | 14.30 – 17.00

**Vázání adventních věnců**

Oblastní charita Sušice zve všechny na tradiční vázání adventních věnců a vánoční výzdoby před první adventní nedělí.  
| *Společenská místnost DPS K. Hory*

26. 11.

**Fitness maraton**

Šestihodinový maraton ve fitness disciplínách. Více informací na sport.kasphory.cz.  
| *Sportoviště Kašperské Hory*

27. 11. | 14.00 – 18.00

**1. adventní neděle**

Čekají nás vánoční trhy, malování zvonečků v tvořivé dílně, zvonkový průvod, rozsvícení vánočního stromečku a vánoční koncert.  
| *Náměstí Kašperské Hory*

27. 11. | 17.30

**Vánoční koncert Klarinetového souboru Prachatice**

Klarinetový soubor Prachatice je komorní, čtyřčlenný klarinetový kvartet.  
| *Kino Kašperské Hory*

## PROSINEC

1. 12.

**Vernisáž výstavy Vánoce**

Výstava obrázků betlémů, andělů, dětských obrázků spojená s prodejem betlémů a knížek pro děti. Výstava potrvá do konce února 2017.  
| *Výstavní síň Kašperské Hory*

4. 12.

**Mikulášská besídka**

Je připraven kulturní program, pohoštění a Mikulášská nadílka. Bude vás čekat vystoupení krojovaného folkového souboru, scénky se sv. Mikulášem a společný zpěv lidových písní a koled.  
| *Horský klub Kašperské Hory*

5. 12. | 13.00 – 16.00

**Mikulášská besídka**

Oblastní charita Sušice Vás zve na Mikulášskou besídku. Akce je spojená s tanečním vystoupením dětí z Dětského domova.  
| *Společenská místnost DPS K. Hory*

5. 12. | 18.00

**Nebe, peklo a Mikuláš ve sklepení Dětského domova**

Ve sklepení DD se otevrou brány pekelné a nebeské pro děti hodné i zlobivé. Je nutné se do 25.11. přihlásit na MĚKIS. Vstupné je 100 Kč, ze kterého bude hrazen malý balíček pro dítě a provoz pekla.  
| *Dětský domov Kašperské Hory*

9. 12. | 19.00

**Postelová fraška**

Postelová fraška je divadelní vystoupení, ve kterém nechybí jemná ironie a nadsázka. Divadelní představení nám zahraje Spolek Žihobeckého divadla J.K.Tyla. Vstupné 80 Kč.  
| *Kino Kašperské Hory*



Městské kulturní a informační středisko | Náměstí 1, 341 92 Kašperské Hory  
+420 376 503 412 | [kultura@kasphory.cz](mailto:kultura@kasphory.cz) | [www.kasphory.cz](http://www.kasphory.cz)

změna programu vyhrazena

